

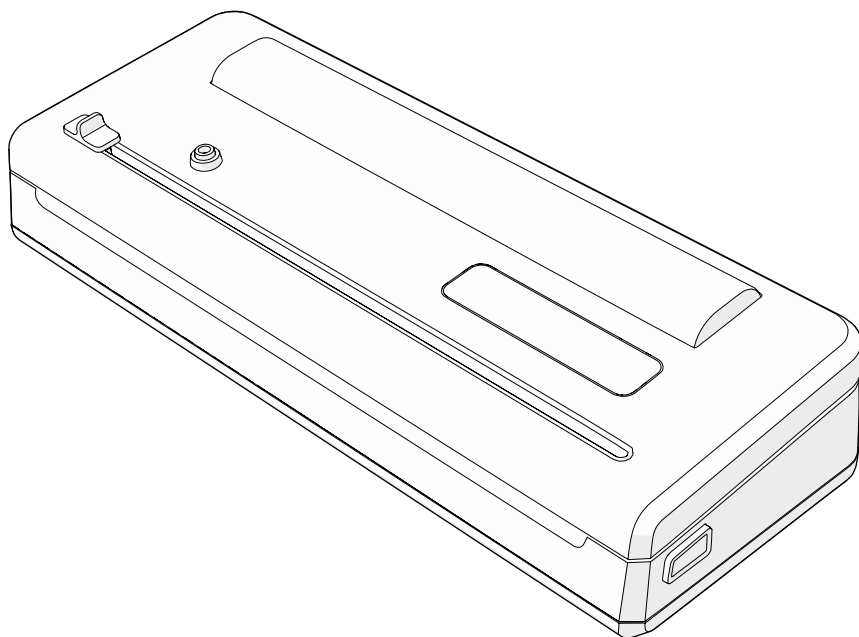


Vacuum Food Sealer

seals wet and dry foods

16310235

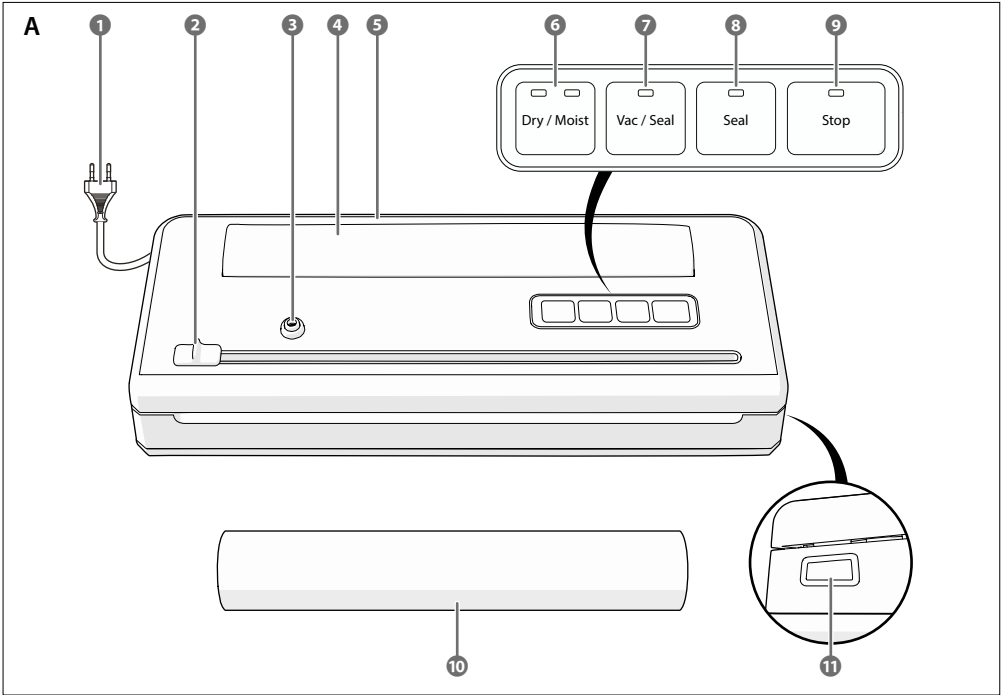
QUICK START GUIDE



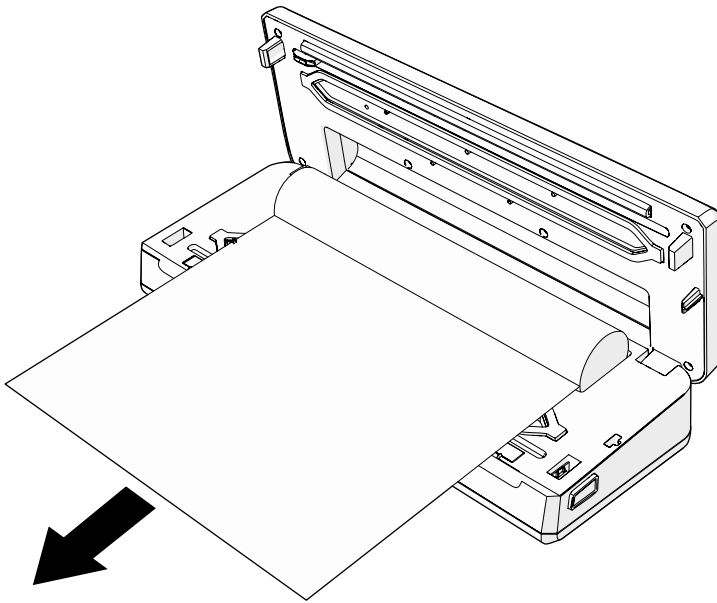
For more information, scan the QR code or go to the following link to see the extended manual:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/16310235>

Ⓔ Quick start guide	4	Ⓔ Gyors beüzemelési útmutató	30
Ⓔ Kurzanleitung	6	Ⓔ Przewodnik Szybki start	32
Ⓔ Guide de démarrage rapide	8	Ⓔ Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	34
Ⓔ Verkorte handleiding	11	Ⓔ Rýchly návod	37
Ⓔ Guida rapida all'avvio	13	Ⓔ Rychlý návod	39
Ⓔ Guía de inicio rápido	16	Ⓔ Ghid rapid de inițiere	42
Ⓔ Guia de iniciação rápida	18	Ⓔ Lühijuhend	44
Ⓔ Snabbstartsguide	21	Ⓔ Ātrā uzsākšanas rokasgrāmata	46
Ⓔ Pika-aloitusopas	23	Ⓔ Greitojo paleidimo vadovas	48
Ⓔ Hurtigguide	25	Ⓔ Hızlı başlangıç kılavuzu	51
Ⓔ Vejledning til hurtig start	27		

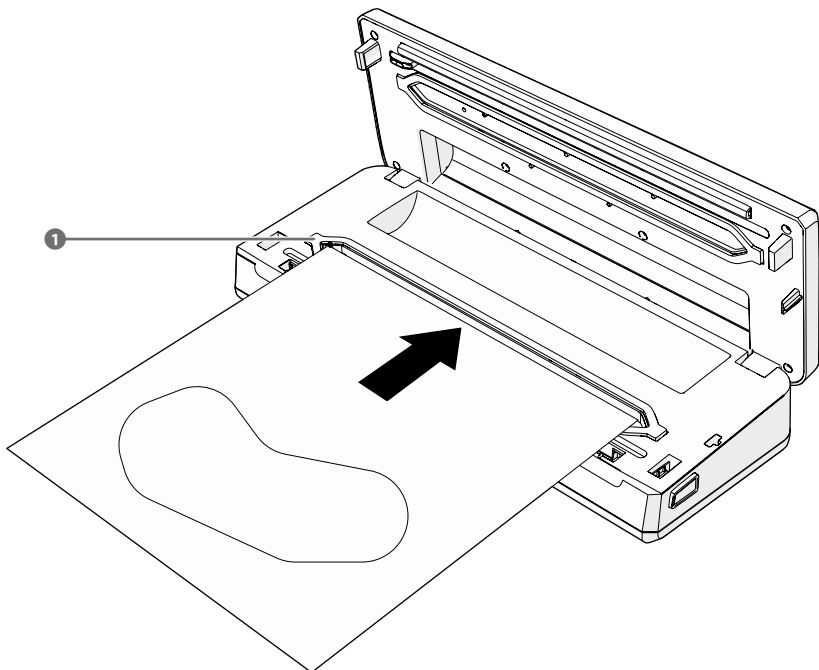
Specification	Value
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	110 W
Power consumption in off mode	0.2 W
Time needed to reach off mode	0 minutes
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A



B



C



Vacuum Food Sealer



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is intended to vacuum seal dry or moist foods into a food bag.

This product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ① Power cable | ⑦ Vacuum seal button |
| ② Push blade | ⑧ Seal button |
| ③ Vacuum nozzle | ⑨ Stop button |
| ④ Transparent cover | ⑩ Roll bag |
| ⑤ Cover | ⑪ Lock |
| ⑥ Dry/moist button | |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Only use the product as described in this document.

⚠ WARNING!

Risk of electric shock. Opening the product may expose live parts.

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance.

Risk of electric shock. Contact with water can expose the user to live electrical parts.

- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.

Risk of serious injury and burns. Hot surfaces and unattended operation may cause burns or injuries.

- Unplug the product when not in use.
- Never leave the product unattended when children and vulnerable people are present.
- This product is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

Risk of fire due to short-circuit. Damaged components can overheat and ignite.

- Do not use the product if any part is damaged or defective; replace it immediately.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Risk of cable damage. Damage to the power cable can cause electrical shock or device malfunction.

- Ensure that the cable is fully extended.
- The cable must not be twisted or wound around the product.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.

Risk of suffocation. Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION!

Tripping hazard. Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

Risk of cross-contamination. A dirty hotwire can transfer unwanted substances into the food bag. Ensure that the hot wire is clean before each use.

Risk of food poisoning. An oxygen-free environment can promote dangerous bacterial growth. Never vacuum seal mushrooms, garlic, or soft cheeses.

Risk of spoilage. Fresh vegetables naturally release gas after vacuum sealing, which can cause the food bag to swell and compromise the seal. Always cool down and refrigerate fresh vegetables after vacuum sealing.

NOTICE

Risk of product damage. Connecting the product to an incorrect power supply may damage its internal electrical components. Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.

Risk of product damage. Allowing liquids to enter the vacuum machine may damage internal components and affect its performance. Never let liquids or liquid foods get sucked into the vacuum chamber.

Risk of product damage. Improper handling can cause impact or mechanical damage. Do not drop the product and avoid bumping.

Risk of overheating. Prolonged operation may cause the product to overheat. The product must be allowed to cool for 10 seconds between each sealing or vacuum sealing.

After each continuous use for 30 minutes, always allow the product to rest and cool for 20 minutes.

Risk of improper sealing. Incomplete or weakened seals can cause loss of vacuum, reducing food preservation performance.

- Only use roll bags intended for vacuum food sealers. Do not use kitchen film or similar.
- Always keep the hot wire clean of food residues and dirt so that the sealing power is not reduced.
- If the product will not be used for a prolonged period, the cover must not be locked to prevent the seal from being squeezed.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.melissa-online.com

Before first use

1. Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the product.
2. Place the product on a stable, flat and heat resistant surface.

Making a food bag (image B)

1. Plug the power cable **A1** into a power outlet. The dry button LED indicator goes on.
- i** After 5 minutes of inactivity, the product enters sleep mode. The dry button LED indicator goes off.
- i** When the product is in sleep mode, it can be activated by pressing any of the function buttons. If no function is selected after 30 seconds, the product enters sleep mode again.
2. Press the locks **A11** to open the cover **A5**.
3. Place the roll bag **A10** inside the product.
4. Pull the roll bag **A10** to the desired length.
5. Close the cover **A5** by pressing it down firmly on both sides. The cover clicks when it is locked in place.
6. Press the seal button **A8** to seal the food bag.
- i** Press the stop button **A9** at any time to interrupt the vacuum or sealing process.
7. Move the push blade **A2** to cut the food bag.
8. Press the locks **A11** to open the cover **A5**.
9. Remove the food bag from the product.
10. Remove the power cable **A1** from the power outlet.

Sealing or vacuum sealing a food bag (image C)

1. Plug the power cable **A1** into a power outlet.
- i** After 5 minutes of inactivity, the product enters sleep mode.
- i** When the product is in sleep mode, it can be activated by pressing any of the function buttons. If no function is selected after 30 seconds, the product enters sleep mode again.
2. Put the food in the food bag.
- i** Do not overfill the bag. Always leave at least 6 to 8 cm between the bag contents and the top of the bag.

- i** Make sure that the bag is dry, or the liquid mixed with the wet food in the bag does not exceed 20 ml. Otherwise, it will be difficult to make a tight seal.
3. Press the locks **A11** to open the cover **A5**.
4. Put the opening of the food bag into the vacuum chamber **C1**.
5. Close the cover **A5** by pressing it down firmly on both sides. The cover clicks when it is locked in place.
6. Press the dry/moist button **A6** to switch between dry or moist foods. The corresponding button LED indicator goes on.
7. Press the vacuum seal button **A7** to vacuum and seal bag. The vacuum seal button LED indicator flashes.

Alternatively, press the seal button **A8** if you only want to seal the bag. The seal button LED indicator flashes.

- i** After the food bag is vacuumed, the product will automatically start to seal the food bag.

When the food bag has finished sealing, the seal button and vacuum seal button LED indicators turn off.

- i** When the product detects that the food bag is still not vacuumed after 2 minutes, the product enters standby mode automatically.
- i** Press the stop button **A9** at any time to interrupt the vacuum or sealing process.
8. Press the locks **A11** to open the cover **A5**.
9. Remove the food bag from the product.
10. Remove the power cable **A1** from the power outlet.

Vacuuming food in a bottle or can

- i** To use the vacuum nozzle **A3**, you will need a vacuum hose with a diameter of 5 mm (not included).
1. Close the cover **A5** by pressing it down firmly on both sides. The cover clicks when it is locked in place.
2. Place the vacuum hose onto the vacuum nozzle **A3**.
3. Press the vacuum seal button **A7** to start vacuuming.
- i** Press the stop button **A9** at any time to interrupt the vacuum or sealing process.
4. When the air pump stops working, press the stop button **A9** to finish vacuuming.
5. Seal the bottle or can.
6. Remove the vacuum hose from the vacuum nozzle **A3**.
7. Remove the power cable **A1** from the power outlet.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU Declaration of Conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

16310235

Vakuum-Lebensmittelversiegelungsgerät



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt dient dazu, trockene oder feuchte Lebensmittel in einem Lebensmittelbeutel vakuumzuversiegeln.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Stromkabel | 7 Vakuumversiegelungs- |
| 2 Schiebe-Klinge | knopf |
| 3 Staubsaugerdüse | 8 Siegelknopf |
| 4 Transparente | 9 Stopp-Taste |
| Abdeckung | 10 Rolltasche |
| 5 Abdeckung | 11 Verriegelung |
| 6 Trocken-/Feucht-Taste | |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

! WARNUNG!

Gefahr eines Stromschlags. Durch Öffnen des Produkts können spannungsführende Teile freigelegt werden.

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Techniker gewartet werden.

Gefahr eines Stromschlags. Durch Kontakt mit Wasser kann der Benutzer mit stromführenden Teilen in Berührung kommen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.

Gefahr schwerer Verletzungen und Verbrennungen.

Heiße Oberflächen und unbeaufsichtigter Betrieb können zu Verbrennungen oder Verletzungen führen.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
- Dieses Produkt ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem bedient zu werden.

Brandgefahr durch Kurzschluss. Beschädigte Komponenten können überhitzen und sich entzünden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist; ersetzen Sie es sofort.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder eine Spezialbaugruppe vom Hersteller oder Servicepartner ersetzt werden.

Gefahr von Kabelschäden. Beschädigungen am Stromkabel können zu Stromschlägen oder Fehlfunktionen des Geräts führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel vollständig ausgezogen ist.
- Das Kabel darf nicht verdreht oder um das Produkt gewickelt werden.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.

Erstkingungsgefahr. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ VORSICHT!

Stolpergefahr. Halten Sie das Netzkabel und das Produkt stets von üblichen Gehwegen fern.

Risiko einer Kreuzkontamination. Ein verschmutzter Heizdraht kann unerwünschte Substanzen in den Lebensmittelbeutel übertragen. Stellen Sie sicher, dass der Heizdraht vor jedem Gebrauch sauber ist.

Risiko einer Lebensmittelvergiftung. Eine sauerstofffreie Umgebung kann das Wachstum gefährlicher Bakterien begünstigen. Versiegeln Sie niemals Pilze, Knoblauch oder Weichkäse vakuumdicht.

Verderbnisgefahr. Frisches Gemüse setzt nach dem Vakuumieren auf natürliche Weise Gas frei, wodurch sich der Lebensmittelbeutel aufblähen und die Versiegelung beeinträchtigen kann. Kühlen Sie frisches Gemüse nach dem Vakuumieren immer ab und bewahren Sie es im Kühlschrank auf.

HINWEIS

Risiko von Produktschäden. Der Anschluss des Produkts an eine falsche Stromversorgung kann zu Schäden an den internen elektrischen Komponenten führen. Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.

Risiko von Produktschäden. Das Eindringen von Flüssigkeiten in das Vakuumgerät kann interne Komponenten beschädigen und dessen Leistung beeinträchtigen. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten oder flüssige Lebensmittel in die Vakuumkammer saugen.

Risiko von Produktschäden. Unsachgemäße Handhabung kann zu Stoß- oder mechanischen Schäden führen. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.

Überhitzungsgefahr. Bei längerem Betrieb kann das Produkt überhitzen. Das Produkt muss zwischen jedem Verschlussvorgang oder Vakuumieren 10 Sekunden lang abkühlen. Lassen Sie das Produkt nach jeder 30-minütigen Dauerbenutzung immer 20 Minuten lang ruhen und abkühlen.

Risiko einer unsachgemäßen Versiegelung.

Unvollständige oder geschwächte Versiegelungen können zu einem Verlust des Vakuums führen und die Haltbarkeit der Lebensmittel beeinträchtigen.

- Verwenden Sie nur Rollbeutel, die für Vakuum-Lebensmittelverpackungsgeräte vorgesehen sind. Verwenden Sie keine Frischhaltefolie oder Ähnliches.
- Halten Sie den Heizdraht stets frei von Lebensmittelresten und Verschmutzungen, damit die Siegelkraft nicht beeinträchtigt wird.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, darf die Abdeckung nicht verriegelt werden, um ein Zusammendrücken der Dichtung zu verhindern.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.melissa-online.com

Vor der ersten Benutzung

1. Entfernen Sie alle Verpackungs- und Transportmaterialien von der Innen- und Außenseite des Produkts.
2. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche.

Herstellung einer Lebensmittelverpackung (Bild B)

1. Stecken Sie das Netzkabel ein **A1** in eine Steckdose. Die LED-Anzeige der Trockentaste leuchtet auf.
i Nach 5 Minuten Inaktivität wechselt das Produkt in den Ruhemodus. Die LED-Anzeige der Trockentaste erlischt.
i Wenn sich das Produkt im Ruhemodus befindet, kann es durch Drücken einer beliebigen Funktionstaste aktiviert werden. Wenn nach 30 Sekunden keine Funktion ausgewählt wurde, wechselt das Produkt wieder in den Ruhemodus.
2. Drücken Sie die Schösser **A11**, um die Abdeckung zu öffnen. **A5**.
3. Rolltasche platzieren **A10** in das Produkt.
4. Ziehen Sie den Rollbeutel **A10** auf die gewünschte Länge.
5. Schließen Sie die Abdeckung **A5**, indem Sie sie auf beiden Seiten fest nach unten drücken. Die Abdeckung rastet ein, wenn sie richtig sitzt.
6. Drücken Sie die Versiegelungstaste **A8**, um den Lebensmittelbeutel zu verschließen.
i Drücken Sie die Stopptaste **A9**, um den Vakuum- oder Versiegelungsvorgang zu unterbrechen.
7. Bewegen Sie die Schiebekinge **A2**, um den Lebensmittelbeutel aufzuschneiden.
8. Drücken Sie die Schösser **A11**, um die Abdeckung zu öffnen. **A5**.
9. Entfernen Sie den Lebensmittelbeutel aus dem Produkt.
10. Ziehen Sie das Netzkabel **A1** aus der Steckdose.

Versiegeln oder Vakuumieren eines Lebensmittelbeutels (Bild C)

1. Stecken Sie das Netzkabel ein **A1** in eine Steckdose.
i Nach 5 Minuten Inaktivität wechselt das Produkt in den Ruhemodus.
i Wenn sich das Produkt im Ruhemodus befindet, kann es durch Drücken einer beliebigen Funktionstaste aktiviert werden. Wenn nach 30 Sekunden keine Funktion ausgewählt wurde, wechselt das Produkt wieder in den Ruhemodus.
2. Legen Sie die Lebensmittel in den Lebensmittelbeutel.
i Befüllen Sie den Beutel nicht zu voll. Lassen Sie immer mindestens 6 bis 8 cm Abstand zwischen dem Beutelinhalt und dem oberen Rand des Beutels.
i Stellen Sie sicher, dass der Beutel trocken ist oder dass die mit dem Nassfutter im Beutel vermischte Flüssigkeit 20 ml nicht überschreitet. Andernfalls lässt sich der Beutel nur schwer dicht verschließen.
3. Drücken Sie die Schösser **A11**, um die Abdeckung zu öffnen. **A5**.

- Die Öffnung des Lebensmittelbeutels in die Vakuumkammer einführen **C1**.
- Schließen Sie die Abdeckung **A5**, indem Sie sie auf beiden Seiten fest nach unten drücken. Die Abdeckung rastet ein, wenn sie richtig sitzt.
- Drücken Sie die Taste „Trocken/Feucht“ **A6**, um zwischen trockenen und feuchten Lebensmitteln zu wechseln. Die entsprechende LED-Anzeige der Taste leuchtet auf.
- Drücken Sie die Vakuumversiegelungstaste **A7**, um den Beutel zu vakuumieren und zu verschließen. Die LED-Anzeige der Vakuumversiegelungstaste blinkt.

Alternativ können Sie auch die Versiegelungstaste drücken. **A8**, wenn Sie den Beutel nur verschließen möchten. Die LED-Anzeige der Versiegelungstaste blinkt.

- i** Nachdem der Lebensmittelbeutel vakuumiert wurde, beginnt das Produkt automatisch mit dem Verschließen des Beutels.

Wenn der Verschlussvorgang des Lebensmittelbeutels abgeschlossen ist, erlöschen die LED-Anzeigen der Verschluss- und der Vakuumverschlusstaste.

- i** Wenn das Produkt nach 2 Minuten feststellt, dass der Lebensmittelbeutel noch nicht vakuumiert ist, wechselt es automatisch in den Standby-Modus.
 - i** Drücken Sie die Stopptaste **A9**, um den Vakuum- oder Versiegelungsvorgang zu unterbrechen.
- Drücken Sie die Schösser **A11**, um die Abdeckung zu öffnen. **A5**.
 - Entfernen Sie den Lebensmittelbeutel aus dem Produkt.
 - Ziehen Sie das Netzkabel **A1** aus der Steckdose.

Lebensmittel in einer Flasche oder Dose vakuumieren

- i** Verwendung der Vakuumdüse **A3** benötigen Sie einen Vakuumschlauch mit einem Durchmesser von 5 mm (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie die Abdeckung **A5**, indem Sie sie auf beiden Seiten fest nach unten drücken. Die Abdeckung rastet ein, wenn sie richtig sitzt.
 - Setzen Sie den Vakuumschlauch auf die Vakuumdüse. **A3**.
 - Drücken Sie die Taste für die Vakuumversiegelung. **A7**, um mit dem Vakuumieren zu beginnen.
 - i** Drücken Sie die Stopptaste **A9**, um den Vakuum- oder Versiegelungsvorgang zu unterbrechen.
 - Wenn die Luftpumpe nicht mehr funktioniert, drücken Sie die Stopptaste. **A9**, um das Staubsaugen zu beenden.
 - Verschließen Sie die Flasche oder Dose.
 - Entfernen Sie den Vakuumschlauch von der Vakuumdüse. **A3**.
 - Entfernen Sie das Netzkabel **A1** aus der Steckdose.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch

des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.



Guide de démarrage rapide

16310235

Appareil de mise sous vide alimentaire



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à mettre sous vide des aliments secs ou humides dans un sac alimentaire.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type

résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| ❶ Câble d'alimentation | ❷ Bouton de fermeture hermétique |
| ❸ Lame poussoir | ❸ Bouton de scellage |
| ❹ Buse d'aspiration | ❹ Bouton Stop |
| ❺ Couverture transparent | ❺ Sac à roulettes |
| ❻ Capot | ❻ Verrou |
| ❼ Bouton sec/humide | |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution. L'ouverture du produit peut exposer des pièces sous tension.

- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ce produit ne doit être entretenu que par un technicien qualifié.

Risque d'électrocution. Le contact avec l'eau peut exposer l'utilisateur à des pièces électriques sous tension.

- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.

Risque de blessures graves et de brûlures. Les surfaces chaudes et le fonctionnement sans surveillance peuvent causer des brûlures ou des blessures.

- Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Le produit n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Risque d'incendie dû à un court-circuit. Les composants endommagés peuvent surchauffer et s'enflammer.

- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse ; remplacez-la immédiatement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

Risque d'endommagement du câble. Tout endommagement du câble d'alimentation peut entraîner un choc électrique ou un dysfonctionnement de l'appareil.

- Assurez-vous que le câble est complètement déroulé.

- Le câble ne doit pas être tordu ni enroulé autour du produit.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.

Risque d'étouffement. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Conservez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION!

Risque de trébuchement. Veillez à toujours éloigner le câble d'alimentation et le produit des passages habituels.

Risque de contamination croisée. Un fil chauffant sale peut transférer des substances indésirables dans le sac alimentaire. Assurez-vous que le fil chauffant est propre avant chaque utilisation.

Risque d'intoxication alimentaire. Un environnement dépourvu d'oxygène peut favoriser la prolifération de bactéries dangereuses. Ne mettez jamais sous vide des champignons, de l'ail ou des fromages à pâte molle.

Risque de détérioration. Les légumes frais libèrent naturellement des gaz après avoir été emballés sous vide, ce qui peut faire gonfler le sac et compromettre l'étanchéité. Veillez à toujours refroidir et réfrigérer les légumes frais après les avoir emballés sous vide.

REMARQUE

Risque d'endommagement du produit. Le branchement du produit à une alimentation électrique incorrecte peut endommager ses composants électriques internes. Vérifiez toujours que la tension du produit correspond à la tension du secteur.

Risque d'endommagement du produit. La pénétration de liquides dans l'appareil sous vide peut endommager les composants internes et nuire à son fonctionnement. Ne laissez jamais des liquides ou des aliments liquides être aspirés dans la chambre à vide.

Risque d'endommagement du produit. Une manipulation incorrecte peut causer des dommages mécaniques ou dus à des chocs. Ne laissez pas tomber le produit et évitez les chocs.

Risque de surchauffe. Une utilisation prolongée peut entraîner une surchauffe du produit. Le produit doit refroidir pendant 10 secondes entre chaque opération de scellage ou de mise sous vide. Après chaque utilisation continue pendant 30 minutes, laissez toujours le produit reposer et refroidir pendant 20 minutes.

Risque de fermeture incorrecte. Des joints incomplets ou affaiblis peuvent entraîner une perte de vide, réduisant ainsi les performances de conservation des aliments.

- Utilisez uniquement des sacs à rouleau destinés aux appareils de mise sous vide alimentaire. N'utilisez pas de film alimentaire ou similaire.

- Veillez à ce que le fil chaud soit toujours exempt de résidus alimentaires et de saleté afin que la puissance de scellage ne soit pas réduite.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, le couvercle ne doit pas être verrouillé afin d'éviter que le joint ne soit comprimé.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.melissa-online.com

Avant la première utilisation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et de transport à l'intérieur et à l'extérieur du produit.
2. Placez le produit sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.

Fabrication d'un sac alimentaire (image B)

1. Branchez le câble d'alimentation **A1** dans une prise de courant. Le voyant LED du bouton « dry » s'allume.
- i** Après 5 minutes d'inactivité, le produit passe en mode veille. Le voyant LED du bouton « dry » s'éteint.
- i** Lorsque le produit est en mode veille, il peut être activé en appuyant sur n'importe quel bouton de fonction. Si aucune fonction n'est sélectionnée après 30 secondes, le produit repasse en mode veille.
2. Appuyez sur les verrous **A11** pour ouvrir le couvercle **A5**.
3. Placez le sac à roulettes **A10** à l'intérieur du produit.
4. Tirez le sac à roulettes **A10** jusqu'à obtenir la longueur souhaitée.
5. Fermer le couvercle **A5** en appuyant fermement des deux côtés. Le couvercle s'enclenche lorsqu'il est verrouillé.
6. Appuyez sur le bouton « Seal » (Sceller). **A8** pour sceller le sachet alimentaire.
- i** Appuyez sur le bouton d'arrêt **A9** à tout moment pour interrompre le processus d'aspiration ou de scellage.
7. Déplacez la lame poussoir **A2** pour couper le sachet alimentaire.
8. Appuyez sur les verrous **A11** pour ouvrir le couvercle **A5**.
9. Retirez le sachet alimentaire du produit.
10. Débranchez le câble d'alimentation **A1** de la prise de courant.

Sceller ou mettre sous vide un sac alimentaire (image C)

1. Branchez le câble d'alimentation **A1** dans une prise de courant.
- i** Après 5 minutes d'inactivité, le produit passe en mode veille.
- i** Lorsque le produit est en mode veille, il peut être activé en appuyant sur n'importe quel bouton de fonction. Si aucune fonction n'est sélectionnée après 30 secondes, le produit repasse en mode veille.

2. Mettez les aliments dans le sac alimentaire.

- i** Ne remplissez pas trop le sac. Laissez toujours au moins 6 à 8 cm entre le contenu du sac et le haut du sac.
- i** Assurez-vous que le sachet est sec ou que le liquide mélangé à la nourriture humide dans le sachet ne dépasse pas 20 ml. Sinon, il sera difficile de fermer hermétiquement le sachet.
3. Appuyez sur les verrous **A11** pour ouvrir le couvercle **A5**.
4. Placez l'ouverture du sachet alimentaire dans la chambre à vide. **C1**.
5. Fermer le couvercle **A5** en appuyant fermement des deux côtés. Le couvercle s'enclenche lorsqu'il est verrouillé.
6. Appuyez sur le bouton « sec/humide ». **A6** pour passer des aliments secs aux aliments humides. Le voyant LED correspondant s'allume.
7. Appuyez sur le bouton de scellage sous vide **A7** pour mettre le sac sous vide et le sceller. Le voyant LED du bouton de mise sous vide clignote.

Sinon, appuyez sur le bouton « sceller ». **A6** si vous souhaitez uniquement sceller le sac. Le voyant LED du bouton de scellage clignote.

- i** Une fois le sachet sous vide, le produit commence automatiquement à sceller le sachet.

Lorsque le sac alimentaire est scellé, les voyants LED du bouton de scellage et du bouton de mise sous vide s'éteignent.

- i** Lorsque le produit détecte que le sac alimentaire n'est toujours pas mis sous vide après 2 minutes, il passe automatiquement en mode veille.
- i** Appuyez sur le bouton d'arrêt **A9** à tout moment pour interrompre le processus d'aspiration ou de scellage.
8. Appuyez sur les verrous **A11** pour ouvrir le couvercle **A5**.
9. Retirez le sachet alimentaire du produit.
10. Débranchez le câble d'alimentation **A1** de la prise de courant.

Aspirer des aliments dans une bouteille ou une boîte de conserve

- i** Pour utiliser la buse d'aspiration **A3**, vous aurez besoin d'un tuyau d'aspirateur d'un diamètre de 5 mm (non fourni).
1. Fermer le couvercle **A5** en appuyant fermement des deux côtés. Le couvercle s'enclenche lorsqu'il est verrouillé.
2. Placez le tuyau d'aspiration sur la buse d'aspiration. **A3**.
3. Appuyez sur le bouton de scellage sous vide **A7** pour démarrer l'aspiration.
- i** Appuyez sur le bouton d'arrêt **A9** à tout moment pour interrompre le processus de vide ou de scellage.
4. Lorsque la pompe à air cesse de fonctionner, appuyez sur le bouton d'arrêt. **A9** pour terminer l'aspiration.
5. Fermez hermétiquement la bouteille ou la canette.
6. Retirez le tuyau d'aspiration de la buse d'aspiration. **A3**.

7. Retirez le câble d'alimentation **A1** de la prise de courant.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Verkorte handleiding

Vacuümvoedselverpakker

16310235



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld om droge of vochtige voedingsmiddelen vacuüm te verpakken in een voedselzak. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels,

kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Stroomkabel | 7 Vacuümverzegelknop |
| 2 Duwmes | 8 Verzegelknop |
| 3 Vacuümzuigmond | 9 Stopknop |
| 4 Transparante deksel | 10 Rolzak |
| 5 Deksel | 11 Vergrendeling |
| 6 Droog/vochtig knop | |

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

⚠ WAARSCHUWING!

Risico op elektrische schok. Als je het product opent, kun je in aanraking komen met onderdelen die onder spanning staan.

- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een gekwalificeerde technicus.

Risico op elektrische schok. Contact met water kan de gebruiker blootstellen aan elektrische onderdelen die onder spanning staan.

- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.

Risico op ernstig letsel en brandwonden. Hete oppervlakken en onbeheerd gebruik kunnen brandwonden of letsel veroorzaken.

- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is.
- Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.
- Dit product is niet bedoeld voor bediening met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

Brandgevaar door kortsluiting. Beschadigde onderdelen kunnen oververhit raken en ontbranden.

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is; vervang het onmiddellijk.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen met een speciale kabel of module dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur.

Risico op kabelbeschadiging. Beschadiging van de stroomkabel kan elektrische schokken of storingen in het apparaat veroorzaken.

- Zorg ervoor dat de kabel volledig is uitgetrokken.
- De kabel mag niet worden gedraaid of om het product worden gewikkeld.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.

Verstikkingsgevaar. Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG!

Struikelgevaar. Houd de stroomkabel en het product altijd uit de buurt van gangbare looppaden.

Risico op kruisbesmetting. Een vuile hotwire kan ongewenste stoffen in de voedselzak overbrengen. Zorg ervoor dat de hotwire voor elk gebruik schoon is.

Risico op voedselvergiftiging. Een zuurstofvrije omgeving kan gevaarlijke bacteriegroei bevorderen. Vacuümverpak nooit champignons, knoflook of zachte kazen.

Risico op bederf. Verse groenten geven na vacuümverpakking op natuurlijke wijze gas af, waardoor de voedselzak kan opzwellen en de afsluiting kan worden aangetast. Koel verse groenten altijd af en bewaar ze in de koelkast na vacuümverpakking.

LET OP

Risico op schade aan het product. Als u het product op een verkeerde stroombron aansluit, kunnen de interne elektrische onderdelen beschadigd raken. Controleer altijd of de spanning van het product overeenkomt met de netspanning.

Risico op productschade. Als er vloeistoffen in de vacuümachine terechtkomen, kunnen interne onderdelen beschadigd raken en kan de werking ervan worden beïnvloed. Zorg ervoor dat er nooit vloeistoffen of vloeibare voedingsmiddelen in de vacuümkamer worden gezogen.

Risico op productschade. Onjuist gebruik kan leiden tot stoot- of mechanische schade. Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Risico op oververhitting. Langdurig gebruik kan leiden tot oververhitting van het product. Het product moet tussen elke afdichting of vacuümverpakking 10 seconden afkoelen. Laat het product na elk continu gebruik van 30 minuten altijd 20 minuten rusten en afkoelen.

Risico op onjuiste afdichting. Onvolledige of verzwakte afdichtingen kunnen vacuümverlies veroorzaken, waardoor voedsel minder goed wordt bewaard.

- Gebruik alleen rolzakken die bedoeld zijn voor vacuümvoedselverpakkingsmachines. Gebruik geen keukenfolie of iets dergelijks.
- Houd de hete draad altijd vrij van voedselresten en vuil, zodat de sluitkracht niet wordt verminderd.

- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, mag de afdekking niet worden vergrendeld om te voorkomen dat de afdichting wordt samengedrukt.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.melissa-online.com

Voor het eerste gebruik

1. Verwijder alle verpakkings- en transportmaterialen van de binnen- en buitenkant van het product.
2. Plaats het product op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.

Een voedselzak maken (afbeelding B)

1. Sluit de stroomkabel aan **A1** in een stopcontact. Het LED-lampje van de droogknop gaat branden.
 - ❗ Na 5 minuten inactiviteit gaat het product in de slaapstand. Het LED-lampje van de droogknop gaat uit.
 - ❗ Wanneer het product in de slaapstand staat, kan het worden geactiveerd door op een van de functieknoppen te drukken. Als er na 30 seconden geen functie is geselecteerd, gaat het product weer in de slaapstand.
2. Druk op de vergrendelingen **A11** om het deksel te openen **A5**.
3. Plaats de rolzak **A10** in het product.
4. Trek aan de rolzak **A10** tot de gewenste lengte.
5. Sluit het deksel **A5** door deze aan beide zijden stevig naar beneden te drukken. Het deksel klikt wanneer het op zijn plaats is vergrendeld.
6. Druk op de verzegelingknop **A8** om de voedselzak te sluiten.
 - ❗ Druk op de stopknop **A9** op elk moment om het vacuüm- of sealproces te onderbreken.
7. Verplaats het duwmes **A2** om de voedselzak door te snijden.
8. Druk op de vergrendelingen **A11** om het deksel te openen **A5**.
9. Verwijder de voedselzak uit het product.
10. Haal het netsnoer **A1** uit het stopcontact.

Een voedselzak afsluiten of vacuüm verpakken (afbeelding C)

1. Sluit de stroomkabel aan **A1** in een stopcontact.
 - ❗ Na 5 minuten inactiviteit gaat het product in de slaapstand.
 - ❗ Wanneer het product in de slaapstand staat, kan het worden geactiveerd door op een van de functieknoppen te drukken. Als er na 30 seconden geen functie is geselecteerd, gaat het product weer in de slaapstand.
2. Doe het voedsel in de voedselzak.

- i** Vul de zak niet te vol. Laat altijd minimaal 6 tot 8 cm ruimte tussen de inhoud van de zak en de bovenkant van de zak.
- i** Zorg ervoor dat de zak droog is, of dat de vloeistof die met het natte voer in de zak is gemengd niet meer dan 20 ml bedraagt. Anders zal het moeilijk zijn om de zak goed af te sluiten.
3. Druk op de vergrendelingen **A11** om het deksel te openen **A5**.
4. Plaats de opening van de voedselzak in de vacuümkamer **C1**.
5. Sluit het deksel **A5** door deze aan beide zijden stevig naar beneden te drukken. Het deksel klikt wanneer het op zijn plaats is vergrendeld.
6. Druk op de knop voor droog/vochtig **A6** om te schakelen tussen droog of vochtig voedsel. Het bijbehorende knop-LED-lampje gaat branden.
7. Druk op de vacuümverzegelknop **A7** om de zak vacuüm te trekken en te sluiten. Het LED-lampje van de vacuümknop knippert.

Of druk op de verzegelingknop **A8** als u alleen de zak wilt sealen. Het LED-lampje van de seal-knop knippert.

i Nadat de voedselzak is vacuüm gezogen, begint het product automatisch met het sealen van de voedselzak.

Wanneer het sealen van de voedselzak is voltooid, gaan de LED-indicatoren van de seal-knop en de vacuümseal-knop uit.

- i** Wanneer het product detecteert dat de voedselzak na 2 minuten nog steeds niet vacuüm is, gaat het product automatisch in de stand-bymodus.
- i** Druk op de stopknop **A9** op elk moment om het vacuüm- of sealproces te onderbreken.
8. Druk op de vergrendelingen **A11** om het deksel te openen **A5**.
9. Verwijder de voedselzak uit het product.
10. Haal het netsnoer **A1** uit het stopcontact.

Voedsel in een fles of blik vacuüm zuigen

- i** Om de vacuümzuigmond te gebruiken **A3**, hebt u een vacuümslang met een diameter van 5 mm nodig (niet meegeleverd).
1. Sluit het deksel **A5** door deze aan beide zijden stevig naar beneden te drukken. Het deksel klikt wanneer het op zijn plaats is vergrendeld.
2. Plaats de vacuümslang op het vacuümmondstuk **A3**.
3. Druk op de vacuümverzegelknop **A7** om te beginnen met vacuümzuigen.
- i** Druk op de stopknop **A9** op elk moment om het vacuüm- of sealproces te onderbreken.
4. Wanneer de luchtpomp stopt met werken, druk dan op de stopknop **A9** om het stofzuigen te beëindigen.
5. Sluit de fles of het blikje af.
6. Verwijder de vacuümslang van het vacuümmondstuk **A3**.
7. Verwijder de stroomkabel **A1** uit het stopcontact.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval.

 Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

Guida rapida all'avvio

Sottovuoto per alimenti

16310235



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato alla sigillatura sottovuoto di alimenti secchi o umidi in sacchetti per alimenti. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Cavo di alimentazione | 7 Pulsante di chiusura sottovuoto |
| 2 Lama di spinta | 8 Pulsante di chiusura |
| 3 Bocchetta per aspirapolvere | 9 Pulsante Stop |
| 4 Coperchio trasparente | 10 Borsa a rotelle |
| 5 Coperchio | 11 Bloccare |
| 6 Pulsante asciutto/umido | |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di scossa elettrica. L'apertura del prodotto può esporre parti sotto tensione.

- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- La manutenzione di questo prodotto deve essere effettuata esclusivamente da un tecnico qualificato.

Rischio di scossa elettrica. Il contatto con l'acqua può esporre l'utente a parti elettriche sotto tensione.

- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.

Rischio di lesioni gravi e ustioni. Le superfici calde e il funzionamento senza supervisione possono causare ustioni o lesioni.

- Scollegare il prodotto quando non è in uso.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Il prodotto non è inteso per l'utilizzo tramite timer esterno o sistema di controllo a distanza separato.

Rischio di incendio dovuto a cortocircuito. I componenti danneggiati possono surriscaldarsi e incendiarsi.

- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti è danneggiata o difettosa; sostituirlo immediatamente.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o gruppo speciale disponibile presso il produttore o un agente di servizio.

Rischio di danneggiamento del cavo. Il danneggiamento del cavo di alimentazione può causare scosse elettriche o malfunzionamenti del dispositivo.

- Assicurarsi che il cavo sia completamente esteso.
- Il cavo non deve essere attorcigliato o avvolto attorno al prodotto.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.

- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.

Rischio di soffocamento. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di inciampo. Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai normali percorsi pedonali.

Rischio di contaminazione incrociata. Un filo caldo sporco può trasferire sostanze indesiderate nel sacchetto per alimenti. Assicurarsi che il filo caldo sia pulito prima di ogni utilizzo.

Rischio di intossicazione alimentare. Un ambiente privo di ossigeno può favorire la proliferazione di batteri pericolosi. Non sigillare mai sottovuoto funghi, aglio o formaggi a pasta molle.

Rischio di deterioramento. Le verdure fresche rilasciano naturalmente gas dopo la sigillatura sottovuoto, il che può causare il rigonfiamento del sacchetto e compromettere la tenuta. Raffreddare sempre e conservare in frigorifero le verdure fresche dopo la sigillatura sottovuoto.

NOTA

Rischio di danni al prodotto. Il collegamento del prodotto a un'alimentazione elettrica non corretta può danneggiare i suoi componenti elettrici interni. Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.

Rischio di danni al prodotto. L'ingresso di liquidi nella macchina sottovuoto può danneggiare i componenti interni e comprometterne le prestazioni. Non lasciare mai che liquidi o alimenti liquidi vengano aspirati nella camera sottovuoto.

Rischio di danni al prodotto. Una manipolazione impropria può causare danni meccanici o da urti. Non far cadere il prodotto ed evitare urti.

Rischio di surriscaldamento. Un funzionamento prolungato può causare il surriscaldamento del prodotto. È necessario lasciare raffreddare il prodotto per 10 secondi tra una sigillatura o una sigillatura sottovuoto e l'altra. Dopo ogni utilizzo continuo di 30 minuti, lasciare sempre riposare e raffreddare il prodotto per 20 minuti.

Rischio di chiusura non corretta. Le chiusure incomplete o indebolite possono causare la perdita del vuoto, riducendo le prestazioni di conservazione degli alimenti.

- Utilizzare solo sacchetti a rotolo specifici per confezionatrici sottovuoto. Non utilizzare pellicola da cucina o simili.
- Mantenere sempre pulito il filo caldo da residui di cibo e sporco, in modo da non ridurre la potenza di sigillatura.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, il coperchio non deve essere bloccato per evitare che la guarnizione venga schiacciata.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.melissa-online.com

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e trasporto dall'interno e dall'esterno del prodotto.
2. Posizionare il prodotto su una superficie stabile, piana e resistente al calore.

Realizzazione di un sacchetto per alimenti (immagine B)

1. Collegare il cavo di alimentazione **A1** a una presa di corrente. L'indicatore LED del pulsante di asciugatura si accende.
- i** Dopo 5 minuti di inattività, il prodotto entra in modalità sleep. L'indicatore LED del pulsante dry si spegne.
- i** Quando il prodotto è in modalità sleep, è possibile attivarlo premendo uno qualsiasi dei pulsanti funzione. Se dopo 30 secondi non viene selezionata alcuna funzione, il prodotto rientra in modalità sleep.
2. Premere i blocchi **A11** per aprire il coperchio **A5**.
3. Posizionare la borsa a rotolo **A10** all'interno del prodotto.
4. Tirare la borsa a rotolo **A10** alla lunghezza desiderata.
5. Chiudere il coperchio **A5** premendola con decisione su entrambi i lati. Il coperchio scatta quando è bloccato in posizione.
6. Premere il pulsante di sigillatura **A8** per sigillare il sacchetto per alimenti.
- i** Premere il pulsante di arresto **A9** in qualsiasi momento per interrompere il processo di sottovuoto o di sigillatura.
7. Spostare la lama di spinta **A2** per tagliare il sacchetto del cibo.
8. Premere i blocchi **A11** per aprire il coperchio **A5**.
9. Rimuovere il sacchetto contenente il prodotto alimentare dal prodotto.
10. Rimuovere il cavo di alimentazione **A1** dalla presa elettrica.

Sigillatura o sottovuoto di un sacchetto per alimenti (immagine C)

1. Collegare il cavo di alimentazione **A1** a una presa di corrente.
- i** Dopo 5 minuti di inattività, il prodotto entra in modalità sleep.
- i** Quando il prodotto è in modalità sleep, è possibile attivarlo premendo uno qualsiasi dei pulsanti funzione. Se dopo 30 secondi non viene selezionata alcuna funzione, il prodotto rientra in modalità sleep.
2. Metti il cibo nel sacchetto per alimenti.
- i** Non riempire eccessivamente il sacchetto. Lasciare sempre almeno 6-8 cm tra il contenuto del sacchetto e la parte superiore dello stesso.

- i** Assicurati che la busta sia asciutta o che il liquido mescolato al cibo umido nella busta non superi i 20 ml. In caso contrario, sarà difficile chiuderla ermeticamente.
 3. Premere i blocchi **A11** per aprire il coperchio **A5**.
 4. Inserisci l'apertura del sacchetto per alimenti nella camera sottovuoto **C1**.
 5. Chiudere il coperchio **A5** premendola con decisione su entrambi i lati. Il coperchio scatta quando è bloccato in posizione.
 6. Premere il pulsante asciutto/umido **A6** per passare dai cibi secchi a quelli umidi. Il LED corrispondente al pulsante si accende.
 7. Premere il pulsante di sigillatura sottovuoto **A7** per aspirare e sigillare il sacchetto. L'indicatore LED del pulsante di sigillatura sottovuoto lampeggia.
- In alternativa, premere il pulsante di sigillatura **A8** se desideri solo sigillare il sacchetto. L'indicatore LED del pulsante di sigillatura lampeggia.
- i** Dopo aver aspirato l'aria dalla busta, il prodotto inizierà automaticamente a sigillarla.
- Quando la sigillatura del sacchetto per alimenti è terminata, gli indicatori LED del pulsante di sigillatura e del pulsante di sigillatura sottovuoto si spengono.
- i** Quando il prodotto rileva che il sacchetto per alimenti non è ancora stato sottovuoto dopo 2 minuti, entra automaticamente in modalità standby.
 - i** Premere il pulsante di arresto **A9** in qualsiasi momento per interrompere il processo di sottovuoto o di sigillatura.
 8. Premere i blocchi **A11** per aprire il coperchio **A5**.
 9. Rimuovere il sacchetto contenente il prodotto alimentare dal prodotto.
 10. Rimuovere il cavo di alimentazione **A1** dalla presa elettrica.

Aspirare il cibo in una bottiglia o in una lattina

- i** Per utilizzare la bocchetta aspirante **A3**, è necessario un tubo flessibile per aspirapolvere con un diametro di 5 mm (non incluso).
1. Chiudere il coperchio **A5** premendola con decisione su entrambi i lati. Il coperchio scatta quando è bloccato in posizione.
2. Posizionare il tubo flessibile sull'ugello dell'aspirapolvere **A3**.
3. Premere il pulsante di sigillatura sottovuoto **A7** per avviare l'aspirazione.
- i** Premere il pulsante di arresto **A9** in qualsiasi momento per interrompere il processo di sottovuoto o di sigillatura.
4. Quando la pompa dell'aria smette di funzionare, premere il pulsante di arresto **A9** per terminare l'aspirazione.
5. Chiudi bene la bottiglia o la lattina.
6. Rimuovere il tubo flessibile dall'ugello dell'aspirapolvere **A3**.
7. Rimuovere il cavo di alimentazione **A1** dalla presa di corrente.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

ES Guía de inicio rápido

Sellador al vacío para alimentos

16310235



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para sellar al vacío alimentos secos o húmedos en una bolsa para alimentos.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos, para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos en sitios tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 Cable de alimentación | 7 Botón de sellado al vacío |
| 2 Hoja de empuje | 8 Botón de sellado |
| 3 Boquilla de vacío | 9 Botón de parada |
| 4 Cubierta transparente | 10 Bolsa enrollable |
| 5 Cubierta | 11 Cierre |
| 6 Botón seco/húmedo | |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.

⚠ ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica. Al abrir el producto pueden quedar al descubierto piezas que conducen la electricidad.

- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Este producto sólo puede ser revisado por un técnico cualificado para su mantenimiento.

Riesgo de descarga eléctrica. El contacto con el agua puede exponer al usuario a piezas eléctricas bajo tensión.

- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Riesgo de lesiones graves y quemaduras. Las superficies calientes y el funcionamiento sin supervisión pueden provocar quemaduras o lesiones.

- Desenchufe el producto cuando no esté en uso.
- Nunca deje el producto sin vigilancia cuando haya niños y personas vulnerables presentes.
- Este producto no está diseñado para que se haga funcionar por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Riesgo de incendio debido a un cortocircuito. Los componentes dañados pueden sobrecalentarse y prenderse fuego.

- No utilice el producto si alguna de sus piezas está dañada o defectuosa; sustitúyalo inmediatamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un cable o ensamblaje especial puesto a disposición por el fabricante o su agente de servicio.

Riesgo de daños en el cable. Los daños en el cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o un mal funcionamiento del dispositivo.

- Asegúrese de que el cable esté completamente extendido.
- El cable no debe estar retorcido ni enrollado alrededor del producto.

- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.

Riesgo de asfixia. No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ PRECAUCIÓN!

Peligro de tropiezo. Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de las zonas de paso habituales.

Riesgo de contaminación cruzada. Un cable caliente sucio puede transferir sustancias no deseadas a la bolsa de alimentos. Asegúrese de que el cable caliente esté limpio antes de cada uso.

Riesgo de intoxicación alimentaria. Un entorno sin oxígeno puede favorecer el crecimiento de bacterias peligrosas. Nunca envase al vacío setas, ajo o quesos blandos.

Riesgo de deterioro. Las verduras frescas liberan gases de forma natural tras el sellado al vacío, lo que puede provocar que la bolsa se hinche y comprometa el sellado. Enfríe y refrigere siempre las verduras frescas tras el sellado al vacío.

NOTA

Riesgo de daños en el producto. Conectar el producto a una fuente de alimentación incorrecta puede dañar sus componentes eléctricos internos. Compruebe siempre que el voltaje del producto se corresponde con el voltaje de la red eléctrica.

Riesgo de daños en el producto. Si se permite que entren líquidos en la máquina de vacío, se pueden dañar los componentes internos y afectar a su rendimiento. Nunca permita que líquidos o alimentos líquidos sean aspirados por la cámara de vacío.

Riesgo de daños en el producto. Una manipulación inadecuada puede provocar impactos o daños mecánicos. No deje caer el producto y evite los golpes.

Riesgo de sobrecalentamiento. El funcionamiento prolongado puede provocar que el producto se sobrecaliente. Se debe dejar enfriar el producto durante 10 segundos entre cada sellado o sellado al vacío. Después de cada uso continuo durante 30 minutos, deje siempre que el producto descanse y se enfríe durante 20 minutos.

Riesgo de sellado inadecuado. Los sellos incompletos o debilitados pueden provocar la pérdida del vacío, lo que reduce el rendimiento de la conservación de los alimentos.

- Utilice únicamente bolsas enrollables diseñadas para selladoras al vacío de alimentos. No utilice film transparente de cocina ni productos similares.
- Mantenga siempre limpio el cable caliente de residuos de alimentos y suciedad para que no se reduzca la potencia de sellado.

- Si el producto no se va a utilizar durante un periodo prolongado, no se debe bloquear la tapa para evitar que se comprima el sello.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.melissa-online.com

Antes del primer uso

1. Retire todos los materiales de embalaje y transporte del interior y el exterior del producto.
2. Coloque el producto sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.

Cómo hacer una bolsa para alimentos (imagen B)

1. Enchufa el cable de alimentación. **A1** en una toma de corriente. El indicador LED del botón de secado se enciende.
- i** Tras 5 minutos de inactividad, el producto entra en modo de suspensión. El indicador LED del botón de secado se apaga.
- i** Cuando el producto está en modo de suspensión, se puede activar pulsando cualquiera de los botones de función. Si no se selecciona ninguna función después de 30 segundos, el producto vuelve a entrar en modo de suspensión.
2. Presione los cierres **A11** para abrir la tapa **A5**.
3. Coloque la bolsa enrollable **A10** dentro del producto.
4. Tire de la bolsa enrollable **A10** hasta la longitud deseada.
5. Cierre la tapa **A5** presionándola firmemente por ambos lados. La tapa encajará con un clic cuando quede bien fijada.
6. Pulse el botón de sellado **A8** para sellar la bolsa de alimentos.
- i** Pulse el botón de parada **A9** en cualquier momento para interrumpir el proceso de vacío o sellado.
7. Mueva la pala de empuje **A2** para cortar la bolsa de alimentos.
8. Presione los cierres **A11** para abrir la tapa **A5**.
9. Retire la bolsa de alimentos del producto.
10. Retire el cable de alimentación **A1** de la toma de corriente.

Sellar o sellar al vacío una bolsa de alimentos (imagen C)

1. Enchufa el cable de alimentación. **A1** en una toma de corriente.
- i** Tras 5 minutos de inactividad, el producto entra en modo de suspensión.
- i** Cuando el producto está en modo de suspensión, se puede activar pulsando cualquiera de los botones de función. Si no se selecciona ninguna función después de 30 segundos, el producto vuelve a entrar en modo de suspensión.

2. Pon la comida en la bolsa para alimentos.
- ❗ No llene demasiado la bolsa. Deje siempre al menos entre 6 y 8 cm entre el contenido de la bolsa y la parte superior de la misma.
- ❗ Asegúrese de que la bolsa esté seca o que el líquido mezclado con el alimento húmedo en la bolsa no supere los 20 ml. De lo contrario, será difícil sellarla herméticamente.
3. Presione los cierres **A11** para abrir la tapa **A5**.
4. Introduzca la abertura de la bolsa de comida en la cámara de vacío. **C1**.
5. Cierre la tapa **A5** presionándola firmemente por ambos lados. La tapa encajará con un clic cuando quede bien fijada.
6. Pulse el botón seco/húmedo **A6** para cambiar entre alimentos secos o húmedos. Se encenderá el indicador LED del botón correspondiente.
7. Pulse el botón de sellado al vacío. **A7** para hacer el vacío y sellar la bolsa. El indicador LED del botón de sellado al vacío parpadeará.

Como alternativa, pulse el botón de sellado. **A8** si solo desea sellar la bolsa. El indicador LED del botón de sellado parpadeará.

- ❗ Después de aspirar la bolsa de alimentos, el producto comenzará automáticamente a sellarla.

Cuando la bolsa de alimentos haya terminado de sellarse, los indicadores LED del botón de sellado y del botón de sellado al vacío se apagarán.

- ❗ Cuando el producto detecta que la bolsa de alimentos aún no se ha vaciado al vacío después de 2 minutos, el producto entra automáticamente en modo de espera.
- ❗ Pulse el botón de parada **A9** en cualquier momento para interrumpir el proceso de vacío o sellado.
8. Presione los cierres **A11** para abrir la tapa **A5**.
9. Retire la bolsa de alimentos del producto.
10. Retire el cable de alimentación **A1** de la toma de corriente.

Aspirar comida en una botella o lata

- ❗ Para utilizar la boquilla de aspiración **A3**, necesitará una manguera de aspiración con un diámetro de 5 mm (no incluida).
1. Cierre la tapa **A5** presionándola firmemente por ambos lados. La tapa encajará con un clic cuando quede bien fijada.
2. Coloque la manguera de aspiración en la boquilla de aspiración. **A3**.
3. Pulse el botón de sellado al vacío. **A7** para comenzar a aspirar.
- ❗ Pulse el botón de parada **A9** en cualquier momento para interrumpir el proceso de vacío o sellado.
4. Cuando la bomba de aire deje de funcionar, pulse el botón de parada. **A9** para terminar de aspirar.
5. Cierre la botella o la lata.
6. Retire la manguera de aspiración de la boquilla de aspiración. **A3**.

7. Desconecte el cable de alimentación **A1** de la toma de corriente.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

PT Guia de iniciação rápida

Seladora a vácuo para alimentos

16310235



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto destina-se a selar a vácuo alimentos secos ou húmidos num saco para alimentos.

Este produto destina-se apenas a utilização interior. Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros

ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Este produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 Cabo de alimentação | 7 Botão de vedação a vácuo |
| 2 Lâmina de empurrar | |
| 3 Bocal de aspiração | 8 Botão de vedação |
| 4 Tampa transparente | 9 Botão Stop |
| 5 Tampa | 10 Saco com rodas |
| 6 Botão seco/húmido | 11 Bloqueio |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

⚠ ATENÇÃO!

Risco de choque elétrico. Abrir o produto pode expor peças sob tensão.

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- A manutenção deste produto só pode ser efectuada por um técnico qualificado.

Risco de choque elétrico. O contacto com água pode expor o utilizador a peças elétricas sob tensão.

- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.

Risco de ferimentos graves e queimaduras. Superfícies quentes e operação sem supervisão podem causar queimaduras ou ferimentos.

- Desligue o produto quando não está a ser utilizado.
- Nunca deixe o produto sem vigilância quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.
- Este produto não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

Risco de incêndio devido a curto-circuito. Componentes danificados podem sobreaquecer e incendiar-se.

- Não utilize o produto se alguma peça estiver danificada ou com defeito; substitua-o imediatamente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponibilizado pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica.

Risco de danos no cabo. Danos no cabo de alimentação podem causar choque elétrico ou mau funcionamento do dispositivo.

- Certifique-se de que o cabo está totalmente estendido.
- O cabo não deve ser torcido ou enrolado no produto.

- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.

Risco de asfixia. Não deixe crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ ATENÇÃO!

Risco de tropeçar. Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto longe de locais de passagem frequente.

Risco de contaminação cruzada. Um fio quente sujo pode transferir substâncias indesejadas para o saco de alimentos. Certifique-se de que o fio quente está limpo antes de cada utilização.

Risco de intoxicação alimentar. Um ambiente sem oxigénio pode promover o crescimento de bactérias perigosas. Nunca selar a vácuo cogumelos, alho ou queijos macios.

Risco de deterioração. Os vegetais frescos libertam naturalmente gases após o selamento a vácuo, o que pode fazer com que o saco de alimentos inche e comprometa o selo. Arrefecer sempre e refrigerar os vegetais frescos após o selamento a vácuo.

AVISO

Risco de danos ao produto. Ligar o produto a uma fonte de alimentação incorreta pode danificar os seus componentes elétricos internos. Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão da rede elétrica.

Risco de danos ao produto. Permitir que líquidos entrem na máquina de vácuo pode danificar componentes internos e afetar o seu desempenho. Nunca deixe líquidos ou alimentos líquidos serem sugados para dentro da câmara de vácuo.

Risco de danos ao produto. O manuseamento inadequado pode causar impactos ou danos mecânicos. Não deixe o produto cair e evite batidas.

Risco de sobreaquecimento. O funcionamento prolongado pode causar o sobreaquecimento do produto. Deve-se deixar o produto arrefecer por 10 segundos entre cada selagem ou selagem a vácuo. Após cada uso contínuo por 30 minutos, deixe sempre o produto descansar e arrefecer por 20 minutos.

Risco de vedação inadequada. Vedações incompletas ou enfraquecidas podem causar perda de vácuo, reduzindo o desempenho da conservação dos alimentos.

- Utilize apenas sacos rolantes destinados a seladoras a vácuo para alimentos. Não utilize película aderente ou similares.
- Mantenha sempre o fio quente limpo de resíduos alimentares e sujidade, para que o poder de selagem não seja reduzido.

- Se o produto não for utilizado por um período prolongado, a tampa não deve ser trancada para evitar que a vedação seja comprimida.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: support.melissa-online.com

Antes da primeira utilização

1. Remova todos os materiais de embalagem e transporte do interior e exterior do produto.
2. Coloque o produto sobre uma superfície estável, plana e resistente ao calor.

Fazendo um saco para alimentos (imagem B)

1. Ligue o cabo de alimentação **A1** a uma tomada elétrica. O indicador LED do botão seco acende.
- i** Após 5 minutos de inatividade, o produto entra no modo de suspensão. O indicador LED do botão seco apaga-se.
- i** Quando o produto está no modo de suspensão, pode ser ativado pressionando qualquer um dos botões de função. Se nenhuma função for selecionada após 30 segundos, o produto entra novamente no modo de suspensão.
2. Pressione os fechos **A11** para abrir a tampa **A5**.
3. Coloque o saco de rolos **A10** dentro do produto.
4. Puxe o saco de rolos **A10** até ao comprimento desejado.
5. Feche a tampa **A5** pressionando-a firmemente em ambos os lados. A tampa encaixa quando está travada no lugar.
6. Pressione o botão de selagem **A8** para selar o saco de alimentos.
- i** Pressione o botão parar **A9** a qualquer momento para interromper o processo de vácuo ou selagem.
7. Mova a lâmina de empurrar **A2** para cortar o saco de alimentos.
8. Pressione os fechos **A11** para abrir a tampa **A5**.
9. Retire o saco de alimentos do produto.
10. Retire o cabo de alimentação **A1** da tomada de corrente.

Selagem ou selagem a vácuo de um saco de alimentos (imagem C)

1. Ligue o cabo de alimentação **A1** a uma tomada elétrica.
- i** Após 5 minutos de inatividade, o produto entra no modo de suspensão.
- i** Quando o produto está no modo de suspensão, pode ser ativado pressionando qualquer um dos botões de função. Se nenhuma função for selecionada após 30 segundos, o produto entra novamente no modo de suspensão.
2. Coloque os alimentos no saco para alimentos.

- i** Não encha demais o saco. Deixe sempre pelo menos 6 a 8 cm entre o conteúdo do saco e a parte superior do saco.
- i** Certifique-se de que o saco está seco ou que o líquido misturado com o alimento húmido no saco não exceda 20 ml. Caso contrário, será difícil fechar bem o saco.
3. Pressione os fechos **A11** para abrir a tampa **A5**.
4. Coloque a abertura do saco de alimentos na câmara de vácuo **C1**.
5. Feche a tampa **A5** pressionando-a firmemente em ambos os lados. A tampa encaixa quando está travada no lugar.
6. Pressione o botão seco/húmido **A6** para alternar entre alimentos secos ou húmidos. O indicador LED do botão correspondente acende-se.
7. Pressione o botão de vedação a vácuo **A7** para aspirar e selar o saco. O indicador LED do botão de selagem a vácuo pisca.

Em alternativa, pressione o botão de selar **A8** se desejar apenas selar o saco. O indicador LED do botão de selagem pisca.

- i** Depois de o saco de alimentos ser aspirado, o produto começará automaticamente a selar o saco.

Quando o saco de alimentos estiver selado, os indicadores LED do botão de selagem e do botão de selagem a vácuo desligam-se.

- i** Quando o produto deteta que o saco de alimentos ainda não foi aspirado após 2 minutos, o produto entra automaticamente no modo de espera.
- i** Pressione o botão parar **A9** a qualquer momento para interromper o processo de vácuo ou selagem.
8. Pressione os fechos **A11** para abrir a tampa **A5**.
9. Retire o saco de alimentos do produto.
10. Retire o cabo de alimentação **A1** da tomada de corrente.

Aspirar alimentos numa garrafa ou lata

- i** Para usar o bocal de vácuo **A3**, necessita de uma mangueira de aspiração com um diâmetro de 5 mm (não incluída).
1. Feche a tampa **A5** pressionando-a firmemente em ambos os lados. A tampa encaixa quando está travada no lugar.
2. Coloque a mangueira de vácuo no bocal de vácuo **A3**.
3. Pressione o botão de vedação a vácuo **A7** para iniciar a sucção.
- i** Pressione o botão parar **A9** a qualquer momento para interromper o processo de vácuo ou selagem.
4. Quando a bomba de ar parar de funcionar, pressione o botão de parada **A9** para terminar a aspiração.
5. Feche bem a garrafa ou a lata.
6. Retire a mangueira do aspirador do bocal do aspirador **A3**.
7. Remova o cabo de alimentação **A1** da tomada.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

SV Snabbstartsguide

Vakuumförseglare för livsmedel

16310235



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för vakuumförsegling av torra eller fuktiga livsmedel i en livsmedelsspåse.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Strömkabel | 7 Vakuumförseglingsknapp |
| 2 Skjutblad | 8 Förseglingsknapp |
| 3 Vakuummunstycke | 9 Stopp-knapp |
| 4 Transparent lock | 10 Rullväska |
| 5 Lock | 11 Lås |
| 6 Knapp för torr/fuktig | |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.

⚠ WARNING!

Risk för elstötar. Om produkten öppnas kan spänningsförande delar exponeras.

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Denna produkt får endast servas av en kvalificerad tekniker för underhåll.

Risk för elstötar. Kontakt med vatten kan utsätta användaren för strömförande delar.

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.

Risk för allvarliga skador och brännskador. Heta ytor och oövakad drift kan orsaka brännskador eller skador.

- Koppla bort produkten när den inte används.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när barn och utsatta personer är närvarande.
- Produkten är inte avsedd för elförsörjning via en extern timer eller separat fjärrstyrningssystem.

Brandrisk på grund av kortslutning. Skadade komponenter kan överhettas och antändas.

- Använd inte produkten om någon del är skadad eller defekt; byt ut den omedelbart.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut mot en speciell kabel eller en från tillverkaren eller dennes serviceagent tillgänglig enhet.

Risk för kabelskador. Skador på strömkabeln kan orsaka elstötar eller funktionsfel i enheten.

- Se till att kabeln är helt utdragen.
- Kabeln får inte vridas eller lindas runt produkten.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.

Kvänningsrisk. Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

Snubbelrisk. Håll alltid strömkabeln och produkten borta från vanliga gångvägar.

Risk för korskontaminering. En smutsig het tråd kan överföra oönskade ämnen till matpåsen. Se till att den heta tråden är ren före varje användning.

Risk för matförgiftning. En syrefri miljö kan främja farlig bakterietillväxt. Vakuumsförslut aldrig svamp, vitlök eller mjuka ostar.

Risk för förstörelse. Färska grönsaker avger naturligt gas efter vakuumsförsegling, vilket kan få matpåsen att svälla och försämma förseglingen. Kyl alltid ner och förvara färska grönsaker i kylskåp efter vakuumsförsegling.

ANMÄRKNING

Risk för skador på produkten. Om produkten ansluts till fel strömkälla kan dess interna elektriska komponenter skadas. Kontrollera alltid att produktens spänning överensstämmer med nätspänningen.

Risk för produktskador. Om vätskor kommer in i vakuummaskinen kan det skada interna komponenter och påverka dess prestanda. Låt aldrig vätskor eller flytande livsmedel sugas in i vakuummakammaren.

Risk för produktskador. Felaktig hantering kan orsaka stötar eller mekaniska skador. Tappa inte produkten och undvik stötar.

Risk för överhettning. Långvarig användning kan leda till att produkten överhettas. Produkten måste få svalna i 10 sekunder mellan varje försegling eller vakuumsförsegling. Efter varje kontinuerlig användning i 30 minuter måste produkten alltid få vila och svalna i 20 minuter.

Risk för felaktig tätning. Ofullständiga eller försvagade tätningar kan orsaka vakuumlöslust, vilket minskar livsmedelsförvaringens prestanda.

- Använd endast rullpåsar avsedda för vakuumsförseglare. Använd inte plastfolie eller liknande.
- Håll alltid den heta tråden ren från matrester och smuts så att förseglingskraften inte minskar.
- Om produkten inte kommer att användas under en längre tid får locket inte låsas för att förhindra att tätningen kläms.

Kontrollera innehålllet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: support.melissa-online.com

Före första användning

1. Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från produktens insida och utsida.
2. Placera produkten på en stabil, plan och värmetålig yta.

Gör en matpåse (bild B)

1. Anslut strömkabeln **A1** i ett eluttag. LED-indikatorn för torkningsknappen tänds.
- i** Efter 5 minuters inaktivitet går produkten in i viloläge. LED-indikatorn för torkknappen slocknar.

- i** När produkten är i viloläge kan den aktiveras genom att trycka på någon av funktionsknapparna. Om ingen funktion väljs inom 30 sekunder går produkten tillbaka till viloläge.
2. Tryck på låsen **A11** för att öppna locket. **A5**.
3. Placera rullpåsen **A10** inuti produkten.
4. Dra i rullpåsen **A10** till önskad längd.
5. Stäng locket **A5** genom att trycka ner det ordentligt på båda sidor. Locket klickar när det låses på plats.
6. Tryck på förseglingsknappen **A8** för att försegla matpåsen.
- i** Tryck på stoppknappen **A9** när som helst för att avbryta vakuums- eller förseglingsprocessen.
7. Flytta tryckbladet **A2** för att skära upp matpåsen.
8. Tryck på låsen **A11** för att öppna locket. **A5**.
9. Ta bort matpåsen från produkten.
10. Dra ut strömkabeln **A1** ur strömuttaget.

Försegling eller vakuumsförsegling av en livsmedelspåse (bild C)

1. Anslut strömkabeln **A1** i ett eluttag.
- i** Efter 5 minuters inaktivitet går produkten in i viloläge.
- i** När produkten är i viloläge kan den aktiveras genom att trycka på någon av funktionsknapparna. Om ingen funktion väljs inom 30 sekunder går produkten tillbaka till viloläge.
2. Lägg maten i matpåsen.
- i** Fyll inte påsen för mycket. Lämna alltid minst 6 till 8 cm mellan påsens innehåll och påsens överkant.
- i** Se till att påsen är torr, eller att vätskan som blandats med det våta fodret i påsen inte överstiger 20 ml. Annars blir det svårt att få en tät förslutning.
3. Tryck på låsen **A11** för att öppna locket. **A5**.
4. Placera öppningen på matpåsen i vakuummakammaren **C1**.
5. Stäng locket **A5** genom att trycka ner det ordentligt på båda sidor. Locket klickar när det låses på plats.
6. Tryck på knappen för torrt/fuktigt **A6** för att växla mellan torra och fuktiga livsmedel. Motsvarande knapp-LED-indikator tänds.
7. Tryck på vakuumsförseglingsknappen **A7** för att vakuumsförsegla påsen. LED-indikatorn för vakuumsförseglingsknappen blinkar.

Alternativt kan du trycka på förseglingsknappen **A8** om du bara vill försegla påsen. LED-indikatorn för förseglingsknappen blinkar.

- i** När matpåsen har vakuumsförpackats börjar produkten automatiskt att försegla matpåsen.

När matpåsen är färdigförseglad slocknar LED-indikatorerna för förseglingsknappen och vakuumsförseglingsknappen.

- i** När produkten upptäcker att matpåsen fortfarande inte är vakuumsförpackad efter 2 minuter går produkten automatiskt in i standbyläge.
- i** Tryck på stoppknappen **A9** när som helst för att avbryta vakuums- eller förseglingsprocessen.
8. Tryck på låsen **A11** för att öppna locket. **A5**.
9. Ta bort matpåsen från produkten.

10. Dra ut strömkabeln **A1** ur strömuttaget.

Dammsuga mat i en flaska eller burk

- i** Så här använder du dammsugarmunstycket **A3**, behöver du en dammsugarslang med en diameter på 5 mm (ingår ej).
1. Stäng locket **A5** genom att trycka ner det ordentligt på båda sidor. Locket klickar när det låses på plats.
 2. Sätt på dammsugarslangen på dammsugarmunstycket **A3**.
 3. Tryck på vakuumsörseglingsknappen **A7** för att starta vakuumsugning.
 - i** Tryck på stoppknappen **A9** när som helst för att avbryta vakuumsörseglingsprocessen.
 4. När luftpumpen slutar fungera, tryck på stoppknappen **A9** för att avsluta dammsugningen.
 5. Förslut flaskan eller burken.
 6. Ta bort dammsugarslangen från dammsugarmunstycket **A3**.
 7. Ta bort strömkabeln **A1** ur eluttaget.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

EU-försäkrän om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkrän om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

FI Pika-aloitusopas

Tyhjiöruokapakkaus-kone

16310235



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu kuivien tai kosteiden elintarvikkeiden tyhjiöpakkaamiseen elintarvikkeisiin. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heittä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa. Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloissa, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käytettäväkseen ei tarvitse olla ammattilainen. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Virtajohto | 7 Tyhjiötiivistuspainike |
| 2 Työntöterä | 8 Sulje-painike |
| 3 Imusuutin | 9 Stop-painike |
| 4 Läpinäkyvä kansi | 10 Rullalaukku |
| 5 Kansi | 11 Lukko |
| 6 Kuiva/kostea-painike | |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatus mukaisesti.

VAROITUS!

Sähköiskun vaara. Tuotteen avaaminen voi paljastaa jännitteisiä osia.

- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Tätä tuotetta saa huoltaa vain pätevä teknikko.

Sähköiskun vaara. Kosketus veteen voi altistaa käyttäjän jännitteisille sähköosille.

- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.

Vakavan loukkaantumisen ja palovammojen vaara.

Kuumat pinnat ja valvomattoman käytön seurauksena voi aiheutua palovammoja tai loukkaantumisia.

- Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa, kun lapsia tai haavoittuvia henkilöitä on läsnä.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Oikosulun aiheuttama palovaara. Vaurioituneet komponentit voivat ylikuumentua ja syttyä palamaan.

- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen; vaihda se välittömästi.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava erikoiskaapeliin tai kokoonpanoon, joita saa valmistajalta tai sen huoltoedustajalta.

Kaapelin vaurioitumisriski. Virtajohdon vaurioituminen voi aiheuttaa sähköiskun tai laitteen toimintahäiriön.

- Varmista, että kaapeli on täysin vedetty ulos.
- Kaapelia ei saa kiertää tai kietoa tuotteen ympärille.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtasoin reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.

Tukehtumisvaara. Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.

⚠ HUOMIO!

Kompastumisvaara. Pidä virtajohto ja tuote aina poissa tavallisista kulkureiteistä.

Ristikontaminaation riski. Likainen kuumalanka voi siirtää ei-toivottua aineita ruokapussiin. Varmista, että kuumalanka on puhdas ennen jokaista käyttökertaa.

Ruokamyrkytyksen riski. Happivapaa ympäristö voi edistää vaarallisten bakteerien kasvua. Älä koskaan tyhjiöpakkaa sieniä, valkosipulia tai pehmeitä juustoja.

Pilaantumisen riski. Tuoreet vihannekset vapauttavat luonnollisesti kaasua tyhjiöpakkauksen jälkeen, mikä voi aiheuttaa ruokapussin turpoamisen ja vaarantaa sulkemisen. Jäähdytä ja säilytä tuoreet vihannekset aina jääkaapissa tyhjiöpakkauksen jälkeen.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisriski. Tuotteen liittäminen väärään virtalähteeseen voi vaurioittaa sen sisäisiä sähkökomponentteja. Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkovirran jännitettä.

Tuotteen vaurioitumisriski. Nesteiden pääseminen tyhjiökoneeseen voi vaurioittaa sisäisiä komponentteja ja vaikuttaa sen suorituskykyyn. Älä koskaan anna nesteiden tulla nestemäisten elintarvikkeiden imeytyä tyhjiökammioon.

Tuotteen vaurioitumisriski. Virheellinen käsittely voi aiheuttaa isku- tai mekaanisia vaurioita. Älä pudota tuotetta ja vältä kolhuja.

Ylikuumentumisen vaara. Pitkäaikainen käyttö voi aiheuttaa tuotteen ylikuumentumisen. Tuotetta on annettava jäähtyä 10 sekuntia jokaisen sulkemisen tai tyhjiöpakkauksen välillä. Jokaisen 30 minuutin jatkuvan käytön jälkeen on aina annettava tuotteen levätä ja jäähtyä 20 minuuttia.

Virheellisen sulkemisen riski. Puutteelliset tai heikentyneet sulkimet voivat aiheuttaa tyhjiön menetyksen, mikä heikentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.

- Käytä vain tyhjiöpakkauslaitteisiin tarkoitettuja rullapusseja. Älä käytä keittiökalvoa tai vastaavaa.

- Pidä kuuma lanka aina puhtaana ruokajäämistä ja liasta, jotta sulkemisteho ei heikkene.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, kannta ei saa lukita, jotta tiiviste ei puristu.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.melissa-online.com

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit tuotteen sisä- ja ulkopuolelta.
2. Aseta tuote vakaalle, tasaiselle ja lämmönkestävälle alustalle.

Ruokapussin valmistus (kuva B)

1. Kytke virtajohto **A1** pistorasiaan. Kuivauspainikkeen LED-merkkivalo syttyy.
i 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen tuote siirtyy lepotilaan. Kuivauspainikkeen LED-merkkivalo sammuu.
- i** Kun tuote on lepotilassa, se voidaan aktivoida painamalla mitä tahansa toimintopainiketta. Jos toimintoa ei valita 30 sekunnin kuluessa, tuote siirtyy uudelleen lepotilaan.
2. Paina lukkoja **A11** avata kansi **A5**.
3. Aseta rullapussi **A10** tuotteen sisään.
4. Vedä rullapussi **A10** haluttuun pituuteen.
5. Sulje kansi **A5** painamalla sitä voimakkaasti molemmilta puolilta. Kansi napsahtaa paikalleen, kun se lukittuu.
6. Paina sinettipainiketta **A8** ruokapussin sulkemiseksi.
i Paina pysäytyspainiketta **A9** milloin tahansa keskeyttääksesi tyhjiö- tai sulkuprosessin.
7. Siirrä työntöterää **A2** leikkaamaan ruokapussin.
8. Paina lukkoja **A11** avata kansi **A5**.
9. Poista elintarvikepussi tuotteesta.
10. Irrota virtajohto **A1** pistorasiasta.

Elintarvikepussin sulkeminen tai tyhjiöpakkaaminen (kuva C)

1. Kytke virtajohto **A1** pistorasiaan.
i 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen tuote siirtyy lepotilaan.
i Kun tuote on lepotilassa, se voidaan aktivoida painamalla mitä tahansa toimintopainiketta. Jos toimintoa ei valita 30 sekunnin kuluessa, tuote siirtyy uudelleen lepotilaan.
2. Laita ruoka ruokapussiin.
i Älä täytä pussia liikaa. Jätä aina vähintään 6–8 cm tilaa pussin sisällön ja pussin yläreunan väliin.
i Varmista, että pussi on kuiva tai että pussissa olevan määrän ruoan sekaan sekoitettu nesteeseen määrää ei ylitä 20 ml. Muussa tapauksessa pussia on vaikea sulkea tiiviisti.
3. Paina lukkoja **A11** avata kansi **A5**.
4. Aseta ruokapussin suuaukko tyhjiökammioon **C1**.

5. Sulje kansi **A5** painamalla sitä voimakkaasti molemmilta puolilta. Kansi napsahtaa paikalleen, kun se lukittuu.
6. Paina kuiva/kostea-painiketta **A6** vaihtaaksesi kuivien ja kosteiden elintarvikkeiden välillä. Vastaavan painikkeen LED-merkkivalo syttyy.
7. Paina tyhjiötiivistyspainiketta **A7** tyhjentääksesi ja sulkeaksesi pussin. Tyhjiötiivistyspainikkeen LED-merkkivalo vilkkuu.

Vaihtoehtoisesti paina sinetti-painiketta **A8**, jos haluat vain sulkea pussin. Sulkemispainikkeen LED-merkkivalo vilkkuu.

i Kun ruokapussi on tyhjiöpakattu, tuote alkaa automaattisesti sulkea ruokapussia.

Kun ruokapussi on suljettu, sulkemispainikkeen ja tyhjiösulkemispainikkeen LED-merkkivalot sammuvat.

i Kun tuote havaitsee, että ruokapussi ei ole vieläään tyhjiöity 2 minuutin kuluttua, tuote siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

i Paina pysäytyspainiketta **A9** milloin tahansa keskeyttääksesi tyhjiö- tai sulkuprosessin.

8. Paina lukkoja **A11** avata kansi **A5**.
9. Poista elintarvikepussi tuotteesta.
10. Irrota virtajohto **A1** pistorasiasta.

Ruuan imurointi pullosta tai tölkistä

i Tyhjiösuuttimen käyttö **A3** tarvitset halkaisijaltaan 5 mm:n imuletkun (ei sisälly toimitukseen).

1. Sulje kansi **A5** painamalla sitä voimakkaasti molemmilta puolilta. Kansi napsahtaa paikalleen, kun se lukittuu.
2. Aseta imuletku imusuuttimeen **A3**.
3. Paina tyhjiötiivistyspainiketta **A7** aloittaaksesi tyhjiöimuroinnin.
- i** Paina pysäytyspainiketta **A9** milloin tahansa keskeyttääksesi tyhjiö- tai sulkuprosessin.
4. Kun ilmapumppu lakkaa toimimasta, paina pysäytyspainiketta **A9** imuroinnin lopettamiseksi.
5. Sulje pullo tai tölkki.
6. Irrota imuletku imusuuttimesta **A3**.
7. Irrota virtajohto **A1** pistorasiasta.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehty muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

NO Hurtigguide

Vakuummatforsegler

16310235



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er beregnet på å vakuumpakke tørre eller fuktige matvarer i en matpose.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Strømkabel | 7 Vakuumforseg-
lingsknapp |
| 2 Skyveblad | 8 Forseglingsknapp |
| 3 Støvsugermunnstykke | 9 Stopp-knapp |
| 4 Gjennomsiktig deksel | 10 Rullbag |
| 5 Trekk | 11 Lås |
| 6 Tørr/fuktig-knapp | |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse. Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.

⚠ ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt. Åpning av produktet kan eksponere strømførende deler.

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Dette produktet må kun vedlikeholdes av en kvalifisert tekniker.

Fare for elektrisk støt. Kontakt med vann kan utsette brukeren for strømførende deler.

- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.

Fare for alvorlige skader og brannskader. Varme overflater og uovervåket drift kan forårsake brannskader eller skader.

- Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- La aldri produktet stå uten tilsyn når barn og sårbare personer er til stede.
- Dette produktet er ikke tiltenkt for betjening ved hjelp av en ekstern tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem.

Brannfare på grunn av kortslutning. Skadede komponenter kan overopphetes og antennes.

- Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller defekte; bytt det ut umiddelbart.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut med en spesiell kabel eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dens serviceleverandør.

Risiko for kabelskade. Skader på strømkabelen kan forårsake elektrisk støt eller funksjonsfeil på enheten.

- Sørg for at kabelen er helt utstrakt.
- Kabelen må ikke vris eller vikles rundt produktet.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.

Kvelningsfare. Ikke la barn leke med emballasjematerialet. Oppbevar alltid emballasjematerialet utilgjengelig for barn.

⚠ VARSOMHET!

Fare for snubling. Hold alltid strømkabelen og produktet unna vanlige gangveier.

Risiko for krysskontaminering. En skitten varmtråd kan overføre uønskede stoffer til matposen. Sørg for at varmtråden er ren før hver bruk.

Risiko for matforgiftning. Et oksygenfritt miljø kan fremme farlig bakterievekst. Vakuumpakker aldri sopp, hvitløk eller myke oster.

Risiko for ødeleggelse. Ferske grønnsaker avgir naturlig gass etter vakuumforsegling, noe som kan føre til at matposen sveller og forseglingen svekkes. Avkjøl og oppbevar alltid ferske grønnsaker i kjøleskap etter vakuumforsegling.

MERK

Risiko for produktskade. Hvis produktet kobles til feil strømforsyning, kan det skade de interne elektriske komponentene. Kontroller alltid at produktets spenning samsvarer med nettspenningen.

Risiko for produktskade. Hvis væsker kommer inn i vakuummaskinen, kan det skade interne komponenter og påvirke ytelsen. La aldri væsker eller flytende matvarer suges inn i vakuummekanismen.

Risiko for produktskade. Feil håndtering kan forårsake støt eller mekaniske skader. Ikke la produktet falle, og unngå støt.

Fare for overoppheting. Langvarig bruk kan føre til at produktet blir overopphetet. Produktet må avkjøles i 10 sekunder mellom hver forsegling eller vakuumforsegling. Etter hver kontinuerlig bruk i 30 minutter må produktet alltid hvile og avkjøles i 20 minutter.

Risiko for feil forsegling. Ufullstendige eller svekkede forseglinger kan føre til tap av vakuum, noe som reduserer matvarens holdbarhet.

- Bruk kun rulleposer som er beregnet for vakuumatpakker. Ikke bruk kjøkkenfolie eller lignende.
- Hold alltid den varme ledningen ren for matrester og smuss, slik at forseglingskraften ikke reduseres.
- Hvis produktet ikke skal brukes over lengre tid, må dekelet ikke låses for å unngå at tetningen blir klemt.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: support.melissa-online.com

Før første gangs bruk

1. Fjern all emballasje og transportmateriell fra innsiden og utsiden av produktet.
2. Sett produktet på en stabil, flat og varmebestandig overflate.

Lage en matpose (bilde B)

1. Koble til strømkabelen **A1** i en stikkontakt. LED-indikatoren for tørkeknappen lyser.
- 1 Etter 5 minutter uten aktivitet går produktet i hvilemodus. LED-indikatoren for tørkeknappen slukkes.
- 1 Når produktet er i hvilemodus, kan det aktiveres ved å trykke på en av funksjonsknappene. Hvis ingen funksjon er valgt etter 30 sekunder, går produktet tilbake til hvilemodus.
2. Trykk på låsen **A11** for å åpne dekelet **A5**.
3. Plasser rulleposen **A10** inne i produktet.
4. Trekk i rulleposen **A10** til ønsket lengde.
5. Lukk lokket **A5** ved å trykke det godt ned på begge sider. Dekelet klikker når det er låst på plass.
6. Trykk på forseglingsknappen **A8** for å forsegle matposen.
- 1 Trykk på stoppknappen **A9** når som helst for å avbryte vakuum- eller forseglingsprosessen.

7. Flytt skyvebladet **A2** for å kutte matposen.
8. Trykk på låsene **A11** for å åpne dekelet **A5**.
9. Fjern matposen fra produktet.
10. Fjern strømkabelen **A1** fra strømtuttaket.

Forsegling eller vakuumforsegling av en matpose (bilde C)

1. Koble til strømkabelen **A1** i en stikkontakt.
- i** Etter 5 minutter uten aktivitet går produktet i hvilemodus.
- i** Når produktet er i hvilemodus, kan det aktiveres ved å trykke på en av funksjonsknappene. Hvis ingen funksjon er valgt etter 30 sekunder, går produktet tilbake til hvilemodus.
2. Legg maten i matposen.
- i** Ikke fyll posen for full. La det alltid være minst 6 til 8 cm mellom posens innhold og toppen av posen.
- i** Sørg for at posen er tørr, eller at væsken blandet med det våte føret i posen ikke overstiger 20 ml. Ellers vil det være vanskelig å forsegle posen tett.
3. Trykk på låsene **A11** for å åpne dekelet **A5**.
4. Sett åpningen av matposen inn i vakuumkammeret **C1**.
5. Lukk lokket **A5** ved å trykke det godt ned på begge sider. Dekelet klikker når det er låst på plass.
6. Trykk på tørr/fuktig-knappen **A6** for å bytte mellom tørr og fuktig mat. Den tilhørende knappens LED-indikator lyser.
7. Trykk på vakuumforseglingsknappen **A7** for å vakuuere og forsegle posen. LED-indikatoren for vakuumforseglingsknappen blinker.

Alternativt kan du trykke på forseglingsknappen **A8** hvis du bare vil forsegle posen. LED-indikatoren på forseglingsknappen blinker.

- i** Etter at matposen er vakuumpakket, vil produktet automatisk begynne å forsegle matposen.

Når matposen er ferdig forseglet, slukkes LED-indikatorene for forseglingsknappen og vakuumforseglingsknappen.

- i** Når produktet oppdager at matposen fortsatt ikke er vakuumpakket etter 2 minutter, går produktet automatisk i standby-modus.
- i** Trykk på stoppknappen **A9** når som helst for å avbryte vakuum- eller forseglingsprosessen.
- 8. Trykk på låsene **A11** for å åpne dekelet **A5**.
- 9. Fjern matposen fra produktet.
- 10. Fjern strømkabelen **A1** fra strømtuttaket.

Støvsuging av mat i en flaske eller boks

- i** Slik bruker du støvsugermunnstykket **A3**, trenger du en støvsugerslange med en diameter på 5 mm (ikke inkludert).
- 1. Lukk lokket **A5** ved å trykke det godt ned på begge sider. Dekelet klikker når det er låst på plass.
- 2. Sett vakuumslangen på vakuumdysen **A3**.
- 3. Trykk på vakuumforseglingsknappen **A7** for å starte vakuumering.
- i** Trykk på stoppknappen **A9** når som helst for å avbryte vakuum- eller forseglingsprosessen.

4. Når luftpumpen slutter å fungere, trykk på stoppknappen **A9** for å avslutte støvsugingen.
5. Forsegle flasken eller boksen.
6. Fjern vakuumslangen fra vakuumdysen **A3**.
7. Fjern strømkabelen **A1** fra strømtuttaket.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

DA Vejledning til hurtig start

Vakuum madpakke

16310235



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den utvidede manual.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at vakuumpakke tørre eller fugtige fødevarer i en fødevarerpose. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom:

butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ➊ Strømkabel | ➋ Vakuumforseglingsknap |
| ➌ Skubbe blad | ➍ Forseglingsknap |
| ➎ Vakuumdysse | ➏ Stop-knap |
| ➐ Gennemsigtigt omslag | ➑ Rullepose |
| ➒ Dæksel | ➓ Lås |
| ➔ Tør/fugtig-knap | |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.

⚠ ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød. Åbning af produktet kan afsløre strømførende dele.

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Dette produkt må kun serviceres af en kvalificeret tekniker i forbindelse med vedligeholdelse.

Risiko for elektrisk stød. Kontakt med vand kan udsætte brugeren for strømførende dele.

- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.

Risiko for alvorlige skader og forbrændinger. Varme overflader og uovervåget drift kan forårsage forbrændinger eller skader.

- Frakobl produktet, når det ikke er i brug.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn, når der er børn og sårbare personer til stede.
- Dette produkt er ikke beregnet til at blive betjent via en ekstern timer eller et separat fjernstyret system.

Brandfare på grund af kortslutning. Beskadigede komponenter kan blive overophedede og antændes.

- Brug ikke produktet, hvis nogen del er beskadiget eller defekt; udskift det straks.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt kabel eller en samling, der er tilgængelig fra producenten eller dennes serviceagent.

Risiko for kabelskader. Skader på strømkablet kan forårsage elektrisk stød eller funktionsfejl i enheden.

- Sørg for, at kablet er fuldt udstrakt.
- Kablet må ikke vrides eller vikles omkring produktet.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.

Risiko for kvælning. Lad ikke børn lege med emballagematerialet. Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for at snuble. Hold altid strømkablet og produktet væk fra almindelige gangarealer.

Risiko for krydskontaminering. En snavset varmtråd kan overføre uønskede stoffer til madposen. Sørg for, at varmtråden er ren før hver brug.

Risiko for madforgiftning. Et iltfrit miljø kan fremme farlig bakterievækst. Vakuumpak aldrig svampe, hvidløg eller bløde oste.

Risiko for fordærv. Friske grøntsager afgiver naturligt gas efter vakuumforsegling, hvilket kan få posen til at svulme op og ødelægge forseglingen. Afkøl altid friske grøntsager og opbevar dem i køleskab efter vakuumforsegling.

BEMÆRK

Risiko for produktskader. Tilslutning af produktet til en forkert strømforsyning kan beskadige dets interne elektriske komponenter. Kontroller altid, at produktets spænding svarer til netspændingen.

Risiko for produktskader. Hvis der kommer væsker ind i vakuummaskinen, kan det beskadige interne komponenter og påvirke dens ydeevne. Lad aldrig væsker eller flydende fødevarer blive suget ind i vakuumkammeret.

Risiko for produktskader. Forkert håndtering kan forårsage stødskaader eller mekaniske skader. Undgå at tabe produktet og undgå stød.

Risiko for overophedning. Langvarig brug kan medføre, at produktet bliver overophedet. Produktet skal afkøles i 10 sekunder mellem hver forsegling eller vakuumforsegling. Efter hver 30 minutters kontinuerlig brug skal produktet altid hvile og afkøles i 20 minutter.

Risiko for forkert forsegling. Ufuldstændige eller svækkede forseglinger kan medføre tab af vakuum, hvilket reducerer fødevarernes holdbarhed.

- Brug kun rulleposer, der er beregnet til vakuumforseglere. Brug ikke køkkenfolie eller lignende.
- Hold altid den varme tråd ren for madrester og snavs, så forseglingskraften ikke reduceres.
- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, må dækslet ikke låses, så tætningen ikke bliver klemt.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.melissa-online.com

Før første brug

1. Fjern al emballage og transportmateriale fra produktets inderside og yderside.
2. Anbring produktet på en stabil, flad og varmebestandig overflade.

Fremstilling af en madpose (billede B)

1. Sæt strømkablet i **A1** i en stikkontakt. LED-indikatoren for tørre-knappen lyser.
- i** Efter 5 minutters inaktivitet går produktet i dvaletilstand. LED-indikatoren for tørre-knappen slukkes.
- i** Når produktet er i dvaletilstand, kan det aktiveres ved at trykke på en af funktionsknapperne. Hvis der ikke vælges nogen funktion inden for 30 sekunder, går produktet tilbage til dvaletilstand.
2. Tryk på låsene **A11** for at åbne dækslet **A5**.
3. Placer rulleposen **A10** inde i produktet.
4. Træk rulleposen **A10** til den ønskede længde.
5. Luk låget **A5** ved at trykke det fast ned på begge sider. Dækslet klikker, når det er låst på plads.
6. Tryk på forseglingsknappen **A8** for at forsegle madposen.
- i** Tryk på stopknappen **A9** når som helst for at afbryde vakuum- eller forseglingsprocessen.
7. Flyt skubbebladet **A2** for at skære madposen over.
8. Tryk på låsene **A11** for at åbne dækslet **A5**.
9. Fjern madposen fra produktet.
10. Fjern strømkablet **A1** fra af strømstikket.

Forsegling eller vakuumforsegling af en fødevarerpose (billede C)

1. Sæt strømkablet i **A1** i en stikkontakt.
- i** Efter 5 minutters inaktivitet går produktet i dvaletilstand.
- i** Når produktet er i dvaletilstand, kan det aktiveres ved at trykke på en af funktionsknapperne. Hvis der ikke vælges nogen funktion inden for 30 sekunder, går produktet tilbage til dvaletilstand.
2. Læg maden i madposen.
- i** Overfyld ikke posen. Lad altid være mindst 6 til 8 cm mellem posens indhold og posens øverste kant.
- i** Sørg for, at posen er tør, eller at væsken blandet med de våde fødevarer i posen ikke overstiger 20 ml. Ellers vil det være svært at lukke posen tæt.
3. Tryk på låsene **A11** for at åbne dækslet **A5**.
4. Sæt åbningen af madposen ind i vakuumkanammeret **C1**.
5. Luk låget **A5** ved at trykke det fast ned på begge sider. Dækslet klikker, når det er låst på plads.
6. Tryk på knappen for tør/fugtig **A6** for at skifte mellem tørre og fugtige fødevarer. Den tilhørende knap-LED-indikator lyser.
7. Tryk på vakuumforseglingsknappen **A7** for at vakuumforsegle posen. LED-indikatoren for vakuumforseglingsknappen blinker.

Alternativt kan du trykke på forseglingsknappen **A8**, hvis du kun vil forsegle posen. LED-indikatoren på forseglingsknappen blinker.

- i** Når madposen er blevet vakuumpakket, begynder produktet automatisk at forsegle madposen.

Når madposen er færdig med at forsegle, slukkes LED-indikatorerne for forseglingsknappen og vakuumforseglingsknappen.

- i** Når produktet registrerer, at madposen stadig ikke er vakuumpakket efter 2 minutter, går produktet automatisk i standbytilstand.
 - i** Tryk på stopknappen **A9** når som helst for at afbryde vakuum- eller forseglingsprocessen.
8. Tryk på låsene **A11** for at åbne dækslet **A5**.
 9. Fjern madposen fra produktet.
 10. Fjern strømkablet **A1** fra af strømstikket.

Vakuum af mad i en flaske eller dåse

- i** Sådan bruges vakuumdysen **A3**, skal du bruge en vakuumslange med en diameter på 5 mm (medfølger ikke).
1. Luk låget **A5** ved at trykke det fast ned på begge sider. Dækslet klikker, når det er låst på plads.
 2. Sæt vakuumslangen på vakuumdysen **A3**.
 3. Tryk på vakuumforseglingsknappen **A7** for at starte vakuumering.
 - i** Tryk på stopknappen **A9** når som helst for at afbryde vakuum- eller forseglingsprocessen.
 4. Når luftpumpen holder op med at fungere, skal du trykke på stopknappen **A9** for at afslutte vakuumprocessen.
 5. Luk flasken eller dåsen.
 6. Fjern vakuumslangen fra vakuumdysen **A3**.
 7. Fjern strømkablet **A1** fra stikkontakten.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

Vákuum élelmiszer-csomagoló



További információkért a címlapon található QR-kódot beolvassa megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék száraz vagy nedves élelmiszerek vákuumcsomagolására szolgál élelmiszer-tároló zsákokban. A termék beltéri használatra készült.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben. Ez a termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1 Tápkábel | 7 Vákuumzáró gomb |
| 2 Toló penge | 8 Pecsét gomb |
| 3 Porszívó fúvóka | 9 Leállítós gomb |
| 4 Átlátszó borító | 10 Hengeres táska |
| 5 Fedél | 11 Zár |
| 6 Száraz/nedves gomb | |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra. A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.

FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye. A termék kinyitása esetén feszültség alatt álló alkatrészek lehetnek láthatóak.

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ezt a terméket karbantartás céljából csak szakképzett szakember szervizelheti.

Áramütés veszélye. A vízzel való érintkezés a felhasználót áram alatt álló alkatrészeknek teheti ki.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Súlyos sérülések és égési sérülések veszélye.** A forró felületek és a felügyelet nélküli működés égési sérüléseket vagy sérüléseket okozhat.
- Húzza ki a terméket a konnektorból, ha nem használja.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket, ha gyermekek és veszélyeztetett személyek vannak a közelben.
- Ezt a terméket nem külső időkapcsolóról vagy külön távvezérlő rendszerről történő használatra tervezték.

Rövidzárlat okozta tűzveszély. A sértült alkatrészek túlmelegedhetnek és meggyulladhatnak.

- Ne használja a terméket, ha bármely része sértült vagy hibás; azonnal cserélje ki.
- Ha a tápkábel sértült, akkor a gyártótól vagy a hivatalos szervizben beszerezhető speciális kábellel vagy szerelvénnel kell helyettesíteni.

A kábel megsérülésének kockázata. A tápkábel megsérülése áramütést vagy a készülék meghibásodását okozhatja.

- Győződjön meg arról, hogy a kábel teljesen kinyújtva van.
- A kábelt nem szabad csavarni vagy a termék köré tekerni.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljából. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.

Fulladásveszély. Ne hagyja, hogy gyermekek a csomagolóanyaggal játsszanak. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Botlásveszély. Mindig tartsa a tápkábelt és a terméket távol a szokásos járófelületektől.

Keresztfertőzés veszélye. A piszkos forró huzal nem kívánt anyagokat vihet át az élelmiszeres zacskóba. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a forró huzal tiszta-e.

Ételmérgezés veszélye. Az oxigénmentes környezet elősegítheti a veszélyes baktériumok szaporodását. Soha ne vákuumozzon gombát, fokhagymát vagy lágy sajtot.

Romlás veszélye. A friss zöldségek vákuumcsomagolás után természetesen gázt bocsátanak ki, ami a csomagolás megduzzadását és a lezárás megyengülését okozhatja. A vákuumcsomagolás után mindig hűtsük le és tegyük hűtőbe a friss zöldségeket.

MEGJEGYZÉS

A termék megromlásának kockázata. A termék helytelen áramellátáshoz való csatlakoztatása károsíthatja annak belső elektromos alkatrészeit. Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megfelel-e a hálózati feszültségnek.

A termék károsodásának veszélye. Ha folyadék kerül a vákuumkészülékbe, az károsíthatja a belső alkatrészeket és befolyásolhatja a készülék teljesítményét. Soha ne engedje, hogy folyadékok vagy folyékony ételek kerüljenek a vákuumkamrába.

A termék megsérülésének kockázata. A nem megfelelő kezelés ütéses vagy mechanikai sérüléseket okozhat. Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütéseket.

Túlmelegedés veszélye. Hosszabb ideig tartó használat esetén a termék túlmelegedhet. A terméknek minden egyes hegesztés vagy vákuumzárás után 10 másodpercig hűlnie kell. 30 perc folyamatos használat után mindig hagyja a terméket 20 percig pihenni és hűlni.

A nem megfelelő lezárás kockázata. Ahányos vagy gyenge lezárás vákuumvesztést okozhat, ami rontja az élelmiszer-tárolási teljesítményt.

- Csak vákuumsomagolókhöz készült tekercses zsákokat használjon. Ne használjon konyhai fóliát vagy hasonló anyagot.
- A forró huzalt mindig tartsa tisztán ételmaradványoktól és szennyeződésektől, hogy a hegesztési teljesítmény ne csökkenjen.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a fedelet nem szabad lezárni, hogy a tömítés ne nyomódjon össze.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészek nincsenek látható sérülés. Az alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: support.melissa-online.com

Első használat előtt

1. Távolítsa el minden csomagoló- és szállítóanyagot a termék belsejéből és külsejéről.
2. Helyezze a terméket stabil, sík és hőálló felületre.

Élelmiszerzsák készítése (kép B)

1. Csatlakoztassa a tápkábelt **A1** a konnektorba. A száraz gomb LED jelzőfénye kigyullad.
i 5 perc inaktivitás után a termék alvó módba vált. A szárítás gomb LED jelzőfénye kialszik.
- i** Ha a termék alvó módban van, bármelyik funkciógomb megnyomásával aktiválható. Ha 30 másodperc elteltével nem választanak ki funkciót, a termék ismét alvó módba kerül.
2. Nyomja meg a zárat **A11** gombokat a fedél kinyitásához. **A5**.
3. Helyezze be a tekercstáskát **A10** a termék belsejébe.
4. Húzza meg a tekercses zsákokat **A10** a kívánt hosszúságig.
5. Csukja be a fedelet **A5** mindkét oldalán erősen lenyomva tartva. A fedél kattán, amikor a helyére pattan.
6. Nyomja meg a pecsét gombot **A8** az élelmiszer-táska lezárásához.
i Nyomja meg a stop gombot **A9** gombot bármikor megnyomhatja a vákuum- vagy hegesztési folyamat megszakításához.
7. Mozgassa a tololapot **A2** mozgásával vágja el az élelmiszeres zacskót.
8. Nyomja meg a zárat **A11** gombokat a fedél kinyitásához. **A5**.

9. Vegye ki az élelmiszer-zsákokat a termékből.
10. Húzza ki a tápkábelt **A1** a konnektorból.

Élelmiszer-táska lezárása vagy vákuumzárása (kép C)

1. Csatlakoztassa a tápkábelt **A1** a konnektorba.
i 5 perc inaktivitás után a termék alvó módba vált.
i Ha a termék alvó módban van, bármelyik funkciógomb megnyomásával aktiválható. Ha 30 másodperc elteltével nem választanak ki funkciót, a termék újra alvó módba lép.
2. Tedd az ételt az élelmiszerzsákba.
i Ne töltse túl a zsákokat. Mindig hagyjon legalább 6–8 cm-es távolságot a zsák tartalma és a zsák teteje között.
- i** Győződjön meg arról, hogy a tasak száraz, vagy a tasakban lévő nedves élelmiszer ételre kevert folyadék mennyisége nem haladja meg a 20 ml-t. Ellenkező esetben nehéz lesz szorosan lezárni.
3. Nyomja meg a zárat **A11** gombokat a fedél kinyitásához. **A5**.
4. Helyezze az élelmiszer-zsák nyílását a vákuumkamrába **C1**.
5. Csukja be a fedelet **A5** mindkét oldalán erősen lenyomva. A fedél kattán, amikor a helyére pattan.
6. Nyomja meg a száraz/nedves gombot **A6** gombot a száraz vagy nedves ételek közötti váltáshoz. A megfelelő gomb LED-jelzőfénye kigyullad.
7. Nyomja meg a vákuumzár gombot **A7** a vákuum és a zacskó lezárásához. A vákuumzárás gomb LED jelzőfénye villog.

Vagy nyomja meg a pecsét gombot **A8**, ha csak a zacskót szeretné lezárni. A lezárás gomb LED jelzőfénye villog.

- i** Miután az élelmiszer-táska vákuumozásra került, a termék automatikusan megkezdje az élelmiszer-táska lezárását.

Amikor az élelmiszerzsák lezárása befejeződött, a lezárás gomb és a vákuumzárás gomb LED-jelzőfényei kialszanak.

- i** Ha a termék 2 perc elteltével is érzékeli, hogy az élelmiszeres zacskó még mindig nincs vákuumozva, akkor automatikusan készenléti módba vált.
- i** Nyomja meg a stop gombot **A9** gombot bármikor megnyomhatja a vákuum- vagy hegesztési folyamat megszakításához.
8. Nyomja meg a zárat **A11** gombokat a fedél kinyitásához. **A5**.
9. Vegye ki az élelmiszer-táskát a termékből.
10. Húzza ki a tápkábelt **A1** a konnektorból.

Élelmiszer vákuumozása palackban vagy dobozban

- i** A porszívó fűvókájának használata **A8** használatához 5 mm átmérőjű vákuumsőre van szükség (nem tartozék).
1. Csukja be a fedelet **A5** mindkét oldalán erősen lenyomva. A fedél kattán, amikor a helyére pattan.
2. Helyezze a vákuumsövet a vákuumfűvókára **A8**.
3. Nyomja meg a vákuumzár gombot **A7** a vákuumozást.
i Nyomja meg a stop gombot **A9** gombot bármikor megnyomhatja a vákuum- vagy hegesztési folyamat megszakításához.

4. Ha a légszivattyú leáll, nyomja meg a stop gombot **A 9** gombot a porszívózás befejezéséhez.
5. Zárja le az üveget vagy a dobozt.
6. Vegye le a vákuumsővet a vákuumfűvókáról **A 3**.
7. Húzza ki a tápkábel **A 1** a konnektorból.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésére áll.

PL Przewodnik Szybki start

Zgrzewarka próżniowa do żywności

16310235



Ab'y uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt służy do próżniowego zamykania suchych lub wilgotnych produktów spożywczych w woreczkach spożywczych.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Przewód zasilający | 7 Przycisk uszczelniania próżniowego |
| 2 Ostrze dociskowe | 8 Przycisk uszczelniający |
| 3 Ssawka próżniowa | 9 Przycisk Stop |
| 4 Przezroczysta osłona | 10 Torba na kółkach |
| 5 Osłona | 11 Blokada |
| 6 Przycisk „suchy/ wilgotny” | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcję zawartą w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości. Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Otwarcie produktu może spowodować odsłonięcie części pod napięciem.

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Kontakt z wodą może narazić użytkownika na kontakt z częściami pod napięciem.

- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.

Ryzyko poważnych obrażeń i oparzeń. Gorące powierzchnie i praca bez nadzoru mogą spowodować oparzenia lub obrażenia.

- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od prądu.
- Nigdy nie pozostawiaj produktu bez nadzoru w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej opieki.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do sterowania nim za pomocą zegara zewnętrznego ani osobnego systemu zdalnego sterowania.

Ryzyko pożaru spowodowane zwarcie. Uszkodzone elementy mogą się przegrzać i zapalić.

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub wadliwa; należy ją natychmiast wymienić.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go z użyciem specjalnego zestawu do kabli, dostępnego u producenta lub u agenta serwisowego.

Ryzyko uszkodzenia kabla. Uszkodzenie kabla zasilającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

- Upewnij się, że kabel jest całkowicie rozciągnięty.
- Kabel nie może być skręcony ani owinięty wokół produktu.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Przewód zasilania nie powinien zwiisać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.

Ryzyko uduszenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Zawsze przechowuj opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA!

Ryzyko potknięcia. Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od miejsc, gdzie często się chodzi.

Ryzyko zanieczyszczenia krzyżowego. Brudny drut grzejny może przenosić niepożądane substancje do woreczka z żywnością. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że drut grzejny jest czysty.

Ryzyko zatrucia pokarmowego. Środowisko beztlenowe może sprzyjać rozwojowi niebezpiecznych bakterii. Nigdy nie należy pakować próżniowo grzybów, czosnku ani miękkich serów.

Ryzyko zepsucia. Świeże warzywa po zamknięciu próżniowym w naturalny sposób wydzielają gaz, co może spowodować spęcznienie woreczka z żywnością i naruszenie szczelności zamknięcia. Po zamknięciu próżniowym świeże warzywa należy zawsze schłodzić i przechowywać w lodówce.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu. Podłączenie produktu do niewłaściwego źródła zasilania może spowodować uszkodzenie jego wewnętrznych elementów elektrycznych. Zawsze sprawdzaj, czy napięcie produktu odpowiada napięciu sieciowemu.

Ryzyko uszkodzenia produktu. Dostanie się płynów do urządzenia próżniowego może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych i wpłynąć na jego działanie. Nigdy nie dopuszczaj do zasysania płynów lub płynnych produktów spożywczych do komory próżniowej.

Ryzyko uszkodzenia produktu. Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować uszkodzenia mechaniczne lub uderzenia. Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzeń.

Ryzyko przegrzania. Długotrwała praca może spowodować przegrzanie produktu. Po każdym zgrzewaniu lub pakowaniu próżniowym należy odczekać 10 sekund, aby produkt ostygł. Po każdym 30 minutach ciągłej pracy należy

zawsze odczekać 20 minut, aby produkt ostygł.

Ryzyko nieprawidłowego uszczelnienia. Niekompletne lub osłabione uszczelnienia mogą powodować utratę próżni, co zmniejsza skuteczność konserwacji żywności.

- Należy używać wyłącznie worków rolkowych przeznaczonych do próżniowych zgrzewarek do żywności. Nie należy używać folii kuchennej ani podobnych materiałów.
- Zawsze utrzymuj gorący drut w czystości, usuwając z niego resztki jedzenia i brud, aby nie zmniejszyć mocy zgrzewania.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, nie wolno zamykać pokrywy, aby zapobiec zgnieceniu uszczelki.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.melissa-online.com

Przed pierwszym użyciem

1. Usuń wszystkie opakowania i materiały transportowe z wnętrza i zewnętrznej części produktu.
2. Produkt należy ustawić na stabilnej, równej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni.

Wykonanie woreczka na żywność (zdjęcie B)

1. Podłącz kabel zasilający **A1** do gniazdka elektrycznego. Zapali się dioda LED przycisku suszenia.
- i** Po 5 minutach bezczynności produkt przechodzi w tryb uśpienia. Wskaźnik LED przycisku suszenia gaśnie.
- i** Gdy produkt znajduje się w trybie uśpienia, można go aktywować, naciskając dowolny przycisk funkcyjny. Jeśli po 30 sekundach nie zostanie wybrana żadna funkcja, produkt ponownie przechodzi w tryb uśpienia.
2. Naciśnij zamki **A10**, aby otworzyć pokrywę **A5**.
3. Umieść worek na rolkę **A10** do środka produktu.
4. Wyciągnij worek na rolkę **A10** do żądanej długości.
5. Zamknij pokrywę **A5**, dociskając ją mocno po obu stronach. Pokrywa zatraskuje się, gdy zostanie zablokowana.
6. Naciśnij przycisk uszczelniający **A8**, aby zamknąć woreczek z żywnością.
- i** Naciśnij przycisk stop **A9** w dowolnym momencie, aby przerwać proces próżniowania lub zgrzewania.
7. Przesuń ostrze dociskowe **A2**, aby przeciąć worek z żywnością.
8. Naciśnij zamki **A10**, aby otworzyć pokrywę **A5**.
9. Wyjmij woreczek z jedzeniem z produktu.
10. Wyjmij przewód zasilający **A1** z gniazdka elektrycznego.

Zamknięcie lub próżniowe zamknięcie torebki z żywnością (zdjęcie C)

1. Podłącz kabel zasilający **A1** do gniazdka elektrycznego.

1. Po 5 minutach bezczynności produkt przechodzi w tryb uśpienia.
 1. Gdy produkt znajduje się w trybie uśpienia, można go aktywować, naciskając dowolny przycisk funkcyjny. Jeśli po 30 sekundach nie zostanie wybrana żadna funkcja, produkt ponownie przechodzi w tryb uśpienia.
 2. Włóż jedzenie do torby na żywność.
 1. Nie przepelniaj worka. Zawsze pozostawiaj co najmniej 6–8 cm wolnej przestrzeni między zawartością worka a jego górną krawędzią.
 1. Upewnij się, że torebka jest sucha lub że ilość płynu zmieszanego z mokrą karmą w torebce nie przekracza 20 ml. W przeciwnym razie trudno będzie ją szczególnie zamknąć.
 3. Naciśnij zamki **A11**, aby otworzyć pokrywę **A5**.
 4. Włóż otwór torebki z jedzeniem do komory próżniowej **C1**.
 5. Zamknij pokrywę **A5**, dociskając ją mocno po obu stronach. Pokrywa zatrzaskuje się, gdy zostanie zablokowana.
 6. Naciśnij przycisk „dry/moist” (suchy/wilgotny). **A6**, aby przełączać się między suchą a wilgotną karmą. Zapali się odpowiedni wskaźnik LED przycisku.
 7. Naciśnij przycisk uszczelnienia próżniowego **A7**, aby odessać powietrze i zamknąć worek. Wskaźnik LED przycisku uszczelniania próżniowego zacznie migać.
- Alternatywnie, naciśnij przycisk uszczelniania **A8**, jeśli chcesz tylko zgrzać worek. Wskaźnik LED przycisku zgrzewania zacznie migać.
1. Po odessaniu powietrza z woreczka produkt automatycznie rozpocznie proces zgrzewania woreczka. Po zakończeniu zgrzewania woreczka z żywnością diody LED przycisku zgrzewania i przycisku zgrzewania próżniowego gasną.
 1. Gdy produkt wykryje, że po upływie 2 minut worek z żywnością nadal nie został próżniowo zamknięty, przechodzi automatycznie w tryb czuwania.
 1. Naciśnij przycisk stop **A9** w dowolnym momencie, aby przerwać proces próżniowania lub zgrzewania.
 8. Naciśnij zamki **A11**, aby otworzyć pokrywę **A5**.
 9. Wyjmij woreczek z jedzeniem z produktu.
 10. Wyjmij przewód zasilający **A1** z gniazdka elektrycznego.

Odkurzenie żywności w butelce lub puszcze

1. Aby użyć ssawki próżniowej **A3**, potrzebny jest wąż próżniowy o średnicy 5 mm (nie wchodzi w skład zestawu).
1. Zamknij pokrywę **A5**, dociskając ją mocno po obu stronach. Pokrywa zatrzaskuje się, gdy zostanie zablokowana.
2. Umieść wąż próżniowy na dyszy próżniowej **A3**.
3. Naciśnij przycisk uszczelnienia próżniowego **A7**, aby rozpocząć próżniowanie.
1. Naciśnij przycisk stop **A9** w dowolnym momencie, aby przerwać proces próżniowania lub zgrzewania.

4. Gdy pompa powietrza przestanie działać, naciśnij przycisk zatrzymania. **A9**, aby zakończyć odkurzenie.
5. Zamknij butelkę lub puszkę.
6. Odłącz wąż od ssawki odkurzacza **A3**.
7. Odłącz kabel zasilający **A1** z gniazdka elektrycznego.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

ΕΛ Οδηγός χρήσης εκκίνησης

Συσκευή σφράγισης τροφίμων με κενό αέρα

16310235



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την αεροστεγή σφράγιση ξηρών ή υγρών τροφίμων σε σακούλα τροφίμων. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα

παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πριωνό. Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| ❶ Καλώδιο ρεύματος | ❷ Κουμπί σφράγισης κενού |
| ❸ Λεπίδα ώθησης | ❸ Κουμπί σφραγίδας |
| ❹ Ακροφύσιο κενού | ❹ Κουμπί διακοπής |
| ❺ Διαφανές κάλυμμα | ❺ Τσάντα με ρόδες |
| ❻ Κάλυμμα | ❻ Ασφάλεια |
| ❼ Κουμπί ξηρό/υγρό | |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Το άνοιγμα του προϊόντος μπορεί να εκθέσει μέρη που βρίσκονται υπό τάση.

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να συντηρηθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό για συντήρηση.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Η επαφή με νερό μπορεί να εκθέσει τον χρήστη σε μέρη που βρίσκονται υπό τάση.

- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.

Κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών και εγκαυμάτων. Οι καυτές επιφάνειες και η λειτουργία χωρίς επίβλεψη ενδέχεται να προκαλέσουν εγκαύματα ή τραυματισμούς.

- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.
- Το προϊόν αυτό δεν λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ένα χωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω βραχυκυκλώματος. Τα κατεστραμμένα εξαρτήματα μπορεί να υπερθερμανθούν και να αναφλεγούν.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό. Αντικαταστήστε το αμέσως.
- Αν το καλώδιο ισχύος έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο ή εξοπλισμό του κατασκευαστή ή του σέρβις.

Κίνδυνος ζημιάς στο καλώδιο. Η ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι πλήρως τεντωμένο.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι στριμμένο ή τυλιγμένο γύρω από το προϊόν.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.

Κίνδυνος ασφυξίας. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το υλικό συσκευασίας. Φυλάξτε πάντα το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πτώσης. Κρατήστε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας και το προϊόν μακριά από τους συνήθεις διαδρόμους.

Κίνδυνος διασταυρούμενης μόλυνσης. Ένα βρώμιχο καλώδιο μπορεί να μεταφέρει ανεπιθύμητες ουσίες στη σακούλα τροφίμων. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι καθαρό πριν από κάθε χρήση.

Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης. Ένα περιβάλλον χωρίς οξυγόνο μπορεί να ευνοήσει την ανάπτυξη επικινδύνων βακτηρίων. Μην σφραγίζετε ποτέ με κενό αέρα μανιτάρια, σκόρδο ή μαλακά τυριά.

Κίνδυνος αλλοίωσης. Τα φρέσκα λαχανικά απελευθερώνουν φυσικά αέρια μετά τη σφράγιση υπό κενό, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διόγκωση της σακούλας τροφίμων και να θέσει σε κίνδυνο τη σφράγιση. Πάντα να ψυγείτε και να αποθηκεύετε τα φρέσκα λαχανικά στο ψυγείο μετά τη σφράγιση υπό κενό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν. Η σύνδεση του προϊόντος σε λανθασμένη πηγή τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά ηλεκτρικά εξαρτήματά του. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου.

Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν. Η είσοδος υγρών στη συσκευή κενού αέρα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα και να επηρεάσει την απόδοσή της. Μην αφήνετε ποτέ υγρά ή υγρά τρόφιμα να εισέλθουν στον θάλαμο κενού αέρα.

Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν. Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει κρούση ή μηχανική ζημιά. Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και αποφύγετε τις κρούσεις.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης. Η παρατεταμένη λειτουργία μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του προϊόντος. Το προϊόν πρέπει να αφεθεί να κρυώσει για 10 δευτερόλεπτα μεταξύ κάθε σφράγισης ή σφράγισης κενού. Μετά από κάθε συνεχή χρήση για 30 λεπτά, αφήστε πάντα το προϊόν να ξεκουραστεί και να κρυώσει για 20 λεπτά.

Κίνδυνος ακατάλληλης σφράγισης. Οιατελείς ή εξασθενημένες σφραγίδες μπορούν να προκαλέσουν απώλεια κενού, μειώνοντας την απόδοση συντήρησης των τροφίμων.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σακούλες ρολού που προορίζονται για συσκευές σφράγισης τροφίμων με κενό αέρα. Μην χρησιμοποιείτε μεμβράνη κουζίνας ή παρόμοια υλικά.
- Διατηρείτε πάντα το θερμό σύρμα καθαρό από υπολείμματα τροφίμων και ακαθαρσίες, ώστε να μην μειώνεται η ισχύς σφράγισης.
- Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, το κάλυμμα δεν πρέπει να κλειδώνεται, ώστε να μην συμπιέζεται η σφραγίδα.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.melissa-online.com

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και μεταφοράς από το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος.
2. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή, επίπεδη και θερμοανθεκτική επιφάνεια.

Κατασκευή σακούλας τροφίμων (εικόνα Β)

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας **A1** σε μια πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία LED του κουμπιού στεγνώματος ανάβει.
i Μετά από 5 λεπτά αδράνειας, το προϊόν εισέρχεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Η ενδεικτική λυχνία LED του κουμπιού στεγνώματος σβήνει.
i Όταν το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας, μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας οποιοδήποτε από τα κουμπιά λειτουργίας. Εάν δεν επιλεγεί καμία λειτουργία μετά από 30 δευτερόλεπτα, το προϊόν επανέρχεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.
2. Πατήστε τα κλειδιά **A11** για να ανοίξετε το κάλυμμα **A5**.
3. Τοποθετήστε τη σακούλα με το ρολό **A10** μέσα στο προϊόν.
4. Τραβήξτε την τσάντα με το ρολό **A10** στο επιθυμητό μήκος.
5. Κλείστε το κάλυμμα **A5** πιέζοντάς το σταθερά και από τις δύο πλευρές. Το κάλυμμα κλειδώνει με ένα κλικ όταν ασφαρίζει στη θέση του.
6. Πατήστε το κουμπί σφράγισης **A8** για να σφραγίσετε τη σακούλα τροφίμων.

- i** Πατήστε το κουμπί διακοπής **A9** οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε τη διαδικασία κενού ή σφράγισης.
7. Μετακινήστε τη λεπίδα ώθησης **A2** για να κόψετε τη σακούλα τροφίμων.
8. Πατήστε τα κλειδιά **A11** για να ανοίξετε το κάλυμμα **A5**.
9. Αφαιρέστε τη σακούλα τροφίμων από το προϊόν.
10. Απομακρύνετε το καλώδιο ρεύματος **A1** από το ρεύμα.

Σφράγιση ή σφράγιση με κενό αέρα μιας σακούλας τροφίμων (εικόνα C)

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας **A1** σε μια πρίζα.
i Μετά από 5 λεπτά αδράνειας, το προϊόν εισέρχεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.
 - i** Όταν το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας, μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας οποιοδήποτε από τα κουμπιά λειτουργίας. Εάν δεν επιλεγεί καμία λειτουργία μετά από 30 δευτερόλεπτα, το προϊόν επανέρχεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.
 2. Βάλτε τα τρόφιμα στη σακούλα τροφίμων.
i Μην γεμίζετε υπερβολικά τη σακούλα. Αφήνετε πάντα τουλάχιστον 6 έως 8 cm μεταξύ των περιεχομένου της σακούλας και του άνω μέρους της.
 - i** Βεβαιωθείτε ότι η σακούλα είναι στεγνή ή ότι το υγρό που αναμιγνύεται με την υγρή τροφή στη σακούλα δεν υπερβαίνει τα 20 ml. Διαφορετικά, θα είναι δύσκολο να σφραγιστεί καλά.
 3. Πατήστε τα κλειδιά **A11** για να ανοίξετε το κάλυμμα **A5**.
 4. Τοποθετήστε το άνοιγμα της σακούλας τροφίμων στο θάλαμο κενού **C1**.
 5. Κλείστε το κάλυμμα **A5** πιέζοντάς το σταθερά και από τις δύο πλευρές. Το κάλυμμα κλειδώνει με ένα κλικ όταν ασφαρίζει στη θέση του.
 6. Πατήστε το κουμπί ξηρό/υγρό **A6** για να επιλέξετε μεταξύ ξηρών ή υγρών τροφών. Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία LED του κουμπιού ανάβει.
 7. Πατήστε το κουμπί σφράγισης κενού **A7** για να δημιουργήσετε κενό αέρα και να σφραγίσετε τη σακούλα. Η ενδεικτική λυχνία LED του κουμπιού σφράγισης κενού αέρα αναβοσβήνει.
- Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί σφράγισης **A8** αν θέλετε μόνο να σφραγίσετε τη σακούλα. Η ενδεικτική λυχνία LED του κουμπιού σφράγισης αναβοσβήνει.
- i** Αφού η σακούλα τροφίμων υποβληθεί σε κενό αέρα, το προϊόν θα αρχίσει αυτόματα να σφραγίζει τη σακούλα τροφίμων.
- Όταν η σφράγιση της σακούλας τροφίμων έχει ολοκληρωθεί, οι ενδεικτικές λυχνίες LED του κουμπιού σφράγισης και του κουμπιού σφράγισης κενού σβήνουν.
- i** Όταν το προϊόν ανιχνεύσει ότι η σακούλα τροφίμων δεν έχει ακόμα υποστεί κενό αέρος μετά από 2 λεπτά, το προϊόν εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.
 - i** Πατήστε το κουμπί διακοπής **A9** οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε τη διαδικασία κενού ή σφράγισης.
 8. Πατήστε τα κλειδιά **A11** για να ανοίξετε το κάλυμμα **A5**.

9. Αφαιρέστε τη σακούλα τροφίμων από το προϊόν.
10. Απομακρύνετε το καλώδιο ρεύματος **A1** από το ρεύμα.

Σκοπύσμα τροφίμων σε μπουκάλι ή κονσέρβα

- i** Για να χρησιμοποιήσετε το ακροφύσιο κενού **A2**, θα χρειαστείτε έναν σωλήνα κενού με διάμετρο 5 mm (δεν περιλαμβάνεται).
1. Κλείστε το κάλυμμα **A5** πιέζοντάς το σταθερά και από τις δύο πλευρές. Το κάλυμμα κλειδώνει με ένα κλικ όταν ασφαλίζει στη θέση του.
2. Τοποθετήστε τον σωλήνα κενού στο ακροφύσιο κενού **A2**.
3. Πατήστε το κουμπί σφράγισης κενού **A7** για να ξεκινήσει η αναρρόφηση.
- i** Πατήστε το κουμπί διακοπής **A9** οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε τη διαδικασία κενού ή σφράγισης.
4. Όταν η αντλία αέρα σταματήσει να λειτουργεί, πατήστε το κουμπί διακοπής **A9** για να ολοκληρώσετε τη σκούπα.
5. Σφραγίστε το μπουκάλι ή το κουτί.
6. Αφαιρέστε τον σωλήνα κενού από το ακροφύσιο κενού **A2**.
7. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας **A1** από την πρίζα.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK Rýchly návod

Vákuová zvráčka potravín

16310235



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento produkt je určený na vákuové uzatváranie suchých alebo vlhkých potravín do vrecúšok na potraviny.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Napájací kábel | 7 Tlačidlo vákuového uzáveru |
| 2 Tlačná čepeľ | 8 Tlačidlo pečate |
| 3 Vákuová tryska | 9 Tlačidlo Stop |
| 4 Priehľadný kryt | 10 Vrecový vak |
| 5 Kryt | 11 Zámok |
| 6 Tlačidlo suché/vlhké | |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti. Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Otvorením výrobku môžu byť odkryté časti pod napätím.

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Údržbu tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kontakt s vodou môže vystaviť používateľa nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.

Nebezpečenstvo vážnych zranení a popálenín. Horúce povrchy a prevádzka bez dozoru môžu spôsobiť popáleniny alebo zranenia.

- Keď sa výrobok nepoužíva, odpojte ho od elektrickej zásuvky.
- Nikdy nenechávajte výrobok bez dozoru, ak sú v blízkosti deti a zraniteľné osoby.
- Tento výrobok nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača ani pomocou osobitného systému diaľkového ovládania.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu. Poškodené komponenty sa môžu prehriať a vznietiť.

- Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená alebo vadná; okamžite ho vymeňte.
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupnú od výrobcu alebo servisného zástupcu.

Riziko poškodenia kábla. Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nesprávnu funkciu zariadenia.

- Uistite sa, že je kábel úplne vysunutý.
- Kábel nesmie byť skrútený ani omotaný okolo výrobku.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.

Nebezpečenstvo udusení. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál vždy uchovávajúce mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zakopnutia. Napájací kábel a výrobok vždy umiestňujte mimo bežných chodníkov.

Riziko krízovej kontaminácie. Špinavý horúci drôt môže prenášať nežiaduce látky do vrečka s potravinami. Pred každým použitím sa uistite, že horúci drôt je čistý.

Riziko otravy jedlom. Prostredie bez kyslíka môže podporovať nebezpečný rast baktérií. Nikdy neuzatvárajte vákuovo huby, cesnak alebo mäkké syry.

Riziko znehodnotenia. Čerstvá zelenina po vákuovom uzavretí prirodzene uvoľňuje plyny, ktoré môžu spôsobiť nafúknutie vrečka s potravinami a poškodenie uzáveru. Čerstvú zeleninu po vákuovom uzavretí vždy ochlaďte a uložte do chladničky.

POZNÁMKA

Riziko poškodenia výrobku. Pripojenie výrobku k nesprávnejmu napájaniu môže poškodiť jeho vnútorné elektrické komponenty. Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.

Riziko poškodenia výrobku. Vniknutie tekutín do vákuového stroja môže poškodiť vnútorné komponenty a ovplyvniť jeho výkon. Nikdy nedovoľte, aby sa tekutiny alebo tekuté potraviny nasali do vákuovej komory.

Riziko poškodenia výrobku. Nesprávna manipulácia môže spôsobiť nárazové alebo mechanické poškodenie. Výrobok neupúšťajte a vyvarujte sa nárazom.

Nebezpečenstvo prehriatia. Dlhodobá prevádzka môže spôsobiť prehriatie výrobku. Medzi jednotlivými zapečateniami alebo vákuovým zapečatením je potrebné nechať výrobok vychladnúť po dobu 10 sekúnd. Po každom nepretržitom používaní po dobu 30 minút vždy nechajte výrobok odpočívať a vychladnúť po dobu 20 minút.

Riziko nesprávneho utesnenia. Neúplné alebo oslabené tesnenie môže spôsobiť stratu vákua, čím sa zníži účinnosť konzervácie potravín.

- Používajte iba vrečka určené pre vákuové balenie potravín. Nepoužívajte kuchynskú fóliu ani podobné materiály.
- Vždy udržiavajte horúci drôt čistý od zvyškov potravín a nečistôt, aby sa neznižila tesniaca sila.
- Ak sa výrobok nebude používať dlhší čas, kryt sa nesmie zamykať, aby sa zabránilo stlačeniu tesnenia.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: support.melissa-online.com

Pred prvým použitím

1. Odstráňte všetky obalové a prepravné materiály z vnútornej a vonkajšej strany výrobku.
2. Výrobok umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný proti teplu.

Výroba vrečka na potraviny (obrázok B)

1. Zapojte napájací kábel **A1** do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa LED indikátor tlačidla sušenia.
- ❶ Po 5 minútach nečinnosti sa produkt prepne do režimu spánku. LED indikátor tlačidla sušenia zhasne.
- ❶ Keď je produkt v režime spánku, je možné ho aktivovať stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla. Ak sa po 30 sekundách nevyberie žiadna funkcia, produkt opäť prejde do režimu spánku.
2. Stlačte zámky **A11**, aby ste otvorili kryt **A5**.
3. Umiestte vak na rolky **A10** do výrobku.
4. Vytiahnite vrečko s rolkou **A10** na požadovanú dĺžku.
5. Zatvorte kryt **A5** tým, že ho pevne zatlačíte na oboch stranách. Kryt zapadne, keď je uzamknutý na mieste.
6. Stlačte tlačidlo na utesnenie **A8**, aby ste zapečatili vrečko s potravinami.
- ❶ Stlačte tlačidlo zastavenia **A9** kedykoľvek, aby ste prerušili proces vákuovania alebo zapečatenia.
7. Pohybujte tlačnou čepeľou **A2**, aby ste rozrezali vrečko s potravinami.
8. Stlačte zámky **A11**, aby ste otvorili kryt **A5**.
9. Vyberte vrečko s potravinami z výrobku.
10. Odpojte napájací kábel **A1** od napájacej elektrickej zásuvky.

Utesnenie alebo vákuové utesnenie vrečka na potraviny (obrázok C)

1. Zapojte napájací kábel **A1** do elektrickej zásuvky.

i Po 5 minútach nečinnosti sa produkt prepne do režimu spánku.

i Keď je produkt v režime spánku, je možné ho aktivovať stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla. Ak sa po 30 sekundách nevyberie žiadna funkcia, produkt opäť prejde do režimu spánku.

2. Vložte potraviny do vrečka na potraviny.

i Vrecúško nepreplňujte. Vždy nechajte aspoň 6 až 8 cm priestor medzi obsahom vrecúška a jeho horným okrajom.

i Uistite sa, že vrecúško je suché alebo že množstvo tekutiny zmiešanej s mokrým krmivom vo vrecúšku nepresahuje 20 ml. V opačnom prípade bude ťažké vrecúško dobre uzavrieť.

3. Stlačte zámký **A10**, aby ste otvorili kryt **A5**.

4. Vložte otvor vrečka s potravinami do vakuovej komory **C0**.

5. Zatvorte kryt **A5** tým, že ho pevne zatlačíte na oboch stranách. Kryt zapadne, keď je uzamknutý na mieste.

6. Stlačte tlačidlo suché/vlhké **A6** pre prepnutie medzi suchými a vlhkými potravinami. Rozsvieti sa príslušný LED indikátor tlačidla.

7. Stlačte tlačidlo vakuového tesnenia **A7** na vakuové zapečatenie a zapečatenie vrečka. LED indikátor tlačidla vakuového zapečatenia bliká.

Prípadne stlačte tlačidlo na utesnenie **A8**, ak chcete iba zapečatiť vrečko. LED indikátor tlačidla na zapečatenie bliká.

i Po vysatí vzduchu z vrečka na potraviny sa produkt automaticky začne uzatvárať.

Keď je vrecúško s potravinami zapečatené, LED indikátory tlačidla zapečatenia a tlačidla vakuového zapečatenia zhasnú.

i Keď produkt zistí, že vrečko s potravinami nie je po 2 minútach stále vakuované, automaticky prejde do pohotovostného režimu.

i Stlačte tlačidlo zastavenia **A9** kedykoľvek, aby ste prerušili proces vakuovania alebo zapečatenia.

8. Stlačte zámký **A10**, aby ste otvorili kryt **A5**.

9. Vyberte vrečko s potravinami z výrobku.

10. Odpojte napájací kábel **A1** od napájacej elektrickej zásuvky.

Vysávanie potravín z fľaše alebo plechovky

i Použitie vakuovej trysky **A3** budete potrebovať vakuovú hadicu s priemerom 5 mm (nie je súčasťou balenia).

1. Zatvorte kryt **A5** tým, že ho pevne zatlačíte na oboch stranách. Kryt zapadne, keď je uzamknutý na mieste.

2. Nasuňte vakuovú hadicu na vakuovú trysku **A3**.

3. Stlačte tlačidlo vakuového tesnenia **A7**, aby ste spustili vakuové tesnenie.

i Stlačte tlačidlo zastavenia **A9** kedykoľvek, aby ste prerušili proces vakuovania alebo zapečatenia.

4. Keď vzduchové čerpadlo prestane fungovať, stlačte tlačidlo zastavenia **A9**, aby ste ukončili vysávanie.

5. Uzatvorte fľašu alebo plechovku.

6. Odstráňte vakuovú hadicu z vakuovej trysky **A3**.

7. Odpojte napájací kábel **A1** zo zásuvky.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

CS Rychlý návod

Vakuová svářečka potravin

16310235



Ďalší informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k vakuovému uzavírání suchých nebo vlhkých potravin do potravinových sáčků.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v neprofesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1 Napájecí kabel | 7 Tlačítko vakuového uzávěru |
| 2 Tlačná čepel | 8 Tlačítko pečete |
| 3 Vakuová tryska | 9 Tlačítko Stop |
| 4 Průhledný kryt | 10 Sáček na rolování |
| 5 Kryt | 11 Zámek |
| 6 Tlačítko suchý/vlhký | |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Otevření produktu může odhalit části pod napětím.

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Údržbu tohoto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s vodou může uživatele vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.

Nebezpečí vážného zranění a popálení. Horké povrchy a provoz bez dozoru mohou způsobit popáleniny nebo zranění.

- Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
- Nikdy nenechávejte výrobek bez dozoru, pokud jsou v blízkosti děti a zranitelné osoby.
- Tento výrobek je zakázáno používat v kombinaci s externím časovačem či samostatným systémem dálkového ovládání.

Nebezpečí požáru v důsledku zkratu. Poškozené součásti se mohou přehřát a vznítit.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část poškozená nebo vadná; okamžitě jej vyměňte.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, je nutné jej nahradit speciálním kabelem nebo svazkem dostupným od výrobce nebo servisu.

Riziko poškození kabelu. Poškození napájecího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo poruchu zařízení.

- Ujistěte se, že je kabel zcela vysunutý.
- Kabel nesmí být zkroucený ani omotaný kolem výrobku.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horkých povrchů.

Nebezpečí udušení. Nenechávejte děti hrát si s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí zapnutí. Napájecí kabel a výrobek vždy udržujte mimo běžné chodníky.

Riziko křížové kontaminace. Znečištěný horký drát může přenášet nežádoucí látky do sáčku s potravinami. Před každým použitím se ujistěte, že je horký drát čistý.

Riziko otravy jídlem. Prostředí bez kyslíku může podporovat nebezpečný růst bakterií. Nikdy ne vakuově balte houby, česnek nebo měkké sýry.

Riziko znehodnocení. Čerstvá zelenina po vakuovém uzavření přirozeně uvolňuje plyny, které mohou způsobit nafouknutí sáčku s potravinami a narušení těsnosti. Čerstvou zeleninu po vakuovém uzavření vždy ochladte a uložte do chladničky.

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození produktu. Připojení produktu k nesprávnému zdroji napájení může poškodit jeho vnitřní elektrické součásti. Vždy zkontrolujte, zda napětí produktu odpovídá síťovému napětí.

Riziko poškození výrobku. Vniknutí tekutin do vakuového přístroje může poškodit vnitřní součásti a ovlivnit jeho výkon. Nikdy nedovolte, aby se tekutiny nebo tekuté potraviny nasály do vakuové komory.

Riziko poškození produktu. Nesprávná manipulace může způsobit nárazové nebo mechanické poškození. Produkt neupustte a vyhněte se nárazům.

Nebezpečí přehřátí. Dlouhodobý provoz může způsobit přehřátí výrobku. Mezi jednotlivými cykly svařování nebo vakuování je nutné výrobek nechat 10 sekund vychladnout. Po každém nepřetržitém používání po dobu 30 minut nechte výrobek vždy 20 minut odpočívat a vychladnout.

Riziko nesprávného utěsnění. Neúplné nebo oslabené těsnění může způsobit ztrátu vakua, což sníží účinnost uchování potravin.

- Používejte pouze sáčky určené pro vakuové balení potravin. Nepoužívejte kuchyňskou fólii ani podobné materiály.
- Horký drát udržujte vždy čistý od zbytků potravin a nečistot, aby nedošlo ke snížení těsnícího výkonu.
- Pokud nebude výrobek po delší dobu používán, nesmí být kryt uzamčen, aby nedošlo k poškození těsnění.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: support.melissa-online.com

Před prvním použitím

1. Odstraňte veškeré obalové a přepravní materiály z vnitřní i vnější strany výrobku.

- Umístěte výrobek na stabilní, rovný a tepluodolný povrch.

Výroba sáčku na potraviny (obrázek B)

- Zapojte napájecí kabel **A1** do elektrické zásuvky. Rozsvítí se kontrolka LED tlačítka sušení.
 - Po 5 minutách nečinnosti se produkt přepne do režimu spánku. LED indikátor tlačítka sušení zhasne.
 - Když je produkt v režimu spánku, lze jej aktivovat stisknutím libovolného funkčního tlačítka. Pokud po 30 sekundách není vybrána žádná funkce, produkt se opět přepne do režimu spánku.
- Stiskněte zámky **A11** a otevřete kryt. **A5**.
- Umístěte vak na role **A10** do výrobku.
- Vytáhněte vak na roli **A10** na požadovanou délku.
- Zavřete kryt **A5** přitlačením na obou stranách. Kryt zapadne na místo s cvaknutím.
- Stiskněte tlačítko pro utěsnění **A8** pro uzavření sáčku s potravinami.
 - Stiskněte tlačítko zastavení **A9** kdykoli, abyste přerušili proces vakuování nebo uzavírání.
- Přesuňte tlačné ostří **A2** a rozřízněte sáček s potravinami.
- Stiskněte zámky **A11** a otevřete kryt. **A5**.
- Vyjměte sáček s potravinami z produktu.
- Odpojte napájecí kabel **A1** ze zásuvky.

Uzavření nebo vakuové uzavření sáčku s potravinami (obrázek C)

- Zapojte napájecí kabel **A1** do elektrické zásuvky.
 - Po 5 minutách nečinnosti přejde produkt do režimu spánku.
 - Když je produkt v režimu spánku, lze jej aktivovat stisknutím libovolného funkčního tlačítka. Pokud po 30 sekundách není vybrána žádná funkce, produkt se opět přepne do režimu spánku.
- Vložte jídlo do sáčku na potraviny.
 - Nesypte do sáčku příliš mnoho materiálu. Mezi obsahem sáčku a horním okrajem sáčku vždy ponechte alespoň 6 až 8 cm volného místa.
 - Ujistěte se, že sáček je suchý, nebo že množství tekutiny smíchané s mokřým krmivem v sáčku nepřesahuje 20 ml. V opačném případě bude obtížné sáček dobře uzavřít.
- Stiskněte zámky **A11** a otevřete kryt. **A5**.
- Vložte otvor sáčku s potravinami do vakuové komory. **C1**.
- Zavřete kryt **A5** přitlačením na obou stranách. Kryt zapadne na místo s cvaknutím.
- Stiskněte tlačítko suchý/vlhký **A6** pro přepnutí mezi suchými a vlhkými potravinami. Rozsvítí se odpovídající LED kontrolka tlačítka.
- Stiskněte tlačítko vakuového uzávěru **A7** pro vakuové uzavření sáčku. LED indikátor tlačítka vakuového uzávěru bliká.

Alternativně stiskněte tlačítko pro utěsnění **A8**, pokud chcete pouze zapečetit sáček. LED indikátor tlačítka pro zapečetění bliká.

- Po vakuování sáčku s potravinami se produkt automaticky začne uzavírat.

Po dokončení uzavírání sáčku s potravinami se LED indikátory tlačítka pro uzavírání a tlačítka pro vakuové uzavírání vypnou.

- Pokud produkt po 2 minutách zjistí, že sáček s potravinami stále není vakuován, automaticky přejde do pohotovostního režimu.
 - Stiskněte tlačítko zastavení **A9** kdykoli, abyste přerušili proces vakuování nebo uzavírání.
- Stiskněte zámky **A11** a otevřete kryt. **A5**.
 - Vyjměte sáček s potravinami z produktu.
 - Odpojte napájecí kabel **A1** ze zásuvky.

Vysávání potravin v láhvi nebo plechovce

- Použití vakuové hubice **A3** budete potřebovat vakuovou hadici o průměru 5 mm (není součástí balení).
- Zavřete kryt **A5** přitlačením na obou stranách. Kryt zapadne na místo s cvaknutím.
 - Nasadte vakuovou hadici na vakuovou hubici **A3**.
 - Stiskněte tlačítko vakuového uzávěru **A7** pro spuštění vysávání.
 - Stiskněte tlačítko zastavení **A9** kdykoli, abyste přerušili proces vakuování nebo uzavírání.
 - Když vzduchové čerpadlo přestane fungovat, stiskněte tlačítko zastavení. **A9**, aby se vysávání dokončilo.
 - Láhev nebo plechovku uzavřete.
 - Odstraňte vakuovou hadici z vakuové trysky **A3**.
 - Odpojte napájecí kabel **A1** ze zásuvky.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

RO Ghid rapid de inițiere

Aparat de vidat alimente

16310235



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat sigilării sub vid a alimentelor uscate sau umede într-o pungă pentru alimente.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere. Acest produs este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| ① Cablu electric | ⑦ Buton de etanșare sub vid |
| ② Lamă de împingere | ⑧ Buton de sigilare |
| ③ Duza de aspirare | ⑨ Buton oprire |
| ④ Capac transparent | ⑩ Geantă rulantă |
| ⑤ Capac | ⑪ Dispozitiv de blocare |
| ⑥ Buton uscat/umed | |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referințe ulterioare.

Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.

⚠ AVERTISMENT!

Risc de electrocutare. Deschiderea produsului poate expune părți sub tensiune.

- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.

- Acest produs poate fi reparat numai de către un tehnician calificat pentru întreținere.

Risc de electrocutare. Contactul cu apa poate expune utilizatorul la componente electrice sub tensiune.

- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.

Risc de răni grave și arsuri. Suprafețele fierbinți și

funcționarea nesupravegheată pot provoca arsuri sau răni.

- Deconectați produsul când nu îl utilizați.
- Nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Acest produs nu este destinat utilizării cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.

Risc de incendiu din cauza scurtcircuitului.

Componentele deteriorate se pot supraîncălzi și pot lua foc.

- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată sau defectă; înlocuiți-l imediat.
- Dacă este avariat cablul electric, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special sau un ansamblu disponibil de la producător sau agentul său de service.

Risc de deteriorare a cablului. Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca electrocutare sau funcționarea defectuoasă a dispozitivului.

- Asigurați-vă că cablul este complet extins.
- Cablul nu trebuie răscut sau înfășurat în jurul produsului.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.

Risc de sufocare. Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare. Păstrați întotdeauna materialul de ambalare la îndemâna copiilor.

⚠ ATENȚIE!

Pericol de împiedicare. Păstrați întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de căile de acces obișnuite.

Risc de contaminare încrucișată. Un fir fierbinte murdar poate transfera substanțe nedorite în punga cu alimente. Asigurați-vă că firul fierbinte este curat înainte de fiecare utilizare.

Risc de intoxicație alimentară. Un mediu lipsit de oxigen poate favoriza dezvoltarea bacteriilor periculoase. Nu sigilați niciodată ciuperci, usturoi sau brânzeturi moi în vid.

Risc de alterare. Legumele proaspete eliberează în mod natural gaze după sigilarea sub vid, ceea ce poate provoca umflarea pungii cu alimente și compromiterea sigilării. Răciți și păstrați întotdeauna legumele proaspete la frigider după sigilarea sub vid.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului. Conectarea produsului la o sursă de alimentare incorectă poate deteriora componentele electrice interne ale acestuia. Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde tensiunii rețelei electrice.

Risc de deteriorare a produsului. Pătrunderea lichidelor în aparatul de vidat poate deteriora componentele interne și afecta performanța acestuia. Nu lăsați niciodată lichide sau alimente lichide să fie aspirate în camera de vid.

Riscul de deteriorare a produsului. Manipularea necorespunzătoare poate provoca impact sau deteriorări mecanice. Nu scăpați produsul și evitați loviturile.

Risc de supraîncălzire. Funcționarea prelungită poate provoca supraîncălzirea produsului. Produsul trebuie lăsat să se răcească timp de 10 secunde între fiecare sigilare sau sigilare sub vid. După fiecare utilizare continuă timp de 30 de minute, lăsați întotdeauna produsul să se odihnească și să se răcească timp de 20 de minute.

Riscul unei etanșări necorespunzătoare.

Etanșările incomplete sau slăbite pot provoca pierderea vidului, reducând performanța de conservare a alimentelor.

- Utilizați numai pungi rului destinate aparatelor de sigilat alimente sub vid. Nu utilizați folie de bucătărie sau produse similare.
- Păstrați întotdeauna firul fierbinte curat, fără reziduuri alimentare și murdărie, pentru a nu reduce puterea de sigilare.
- Dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată, capacul nu trebuie blocat pentru a preveni strivirea garniturii.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: support.melissa-online.com

Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și transport din interiorul și exteriorul produsului.
2. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană, rezistentă la temperatură ridicată.

Realizarea unei pungi pentru alimente (imagine B)

1. Conectați cablul de alimentare **A1** la o priză de alimentare. Indicatorul LED al butonului de uscare se aprinde.
- i** După 5 minute de inactivitate, produsul intră în modul de repaus. Indicatorul LED al butonului de uscare se stinge.
- i** Când produsul este în modul de repaus, acesta poate fi activat apăsând oricare dintre butoanele funcționale. Dacă nu se selectează nicio funcție după 30 de secunde, produsul intră din nou în modul de repaus.
2. Apăsați încuietorile **A11** pentru a deschide capacul **A5**.
3. Așezați sacul pentru rului **A10** în interiorul produsului.
4. Trageți sacul cu role **A10** până la lungimea dorită.
5. Închideți capacul **A5** apăsând ferm pe ambele părți. Capacul se fixează cu un clic atunci când este blocat în poziție.
6. Apăsați butonul de sigilare **A8** pentru a sigila punga cu alimente.

- i** Apăsați butonul de oprire **A9** în orice moment pentru a întrerupe procesul de vidare sau sigilare.
7. Mișcați lama de împingere **A2** pentru a tăia punga cu alimente.
8. Apăsați încuietorile **A11** pentru a deschide capacul **A5**.
9. Scoateți punga cu alimente din produs.
10. Scoateți cablul de alimentare **A1** din priză.

Sigilarea sau sigilarea sub vid a unei pungi pentru alimente (imagine C)

1. Conectați cablul de alimentare **A1** la o priză de alimentare.
- i** După 5 minute de inactivitate, produsul intră în modul de repaus.
- i** Când produsul este în modul de repaus, acesta poate fi activat apăsând oricare dintre butoanele funcționale. Dacă nu se selectează nicio funcție după 30 de secunde, produsul intră din nou în modul de repaus.
2. Puneți alimentele în punga pentru alimente.
- i** Nu umpleți excesiv punga. Lăsați întotdeauna cel puțin 6-8 cm între conținutul pungii și partea superioară a acesteia.
- i** Asigurați-vă că punga este uscată sau că lichidul amestecat cu alimentele umede din pungă nu depășește 20 ml. În caz contrar, va fi dificil să închideți punga ermetic.
3. Apăsați încuietorile **A11** pentru a deschide capacul **A5**.
4. Puneți deschiderea pungii cu alimente în camera de vid **C1**.
5. Închideți capacul **A5** apăsând ferm pe ambele părți. Capacul se fixează cu un clic atunci când este blocat în poziție.
6. Apăsați butonul uscat/umed **A6** pentru a comuta între alimente uscate sau umede. Indicatorul LED corespunzător butonului se aprinde.
7. Apăsați butonul de etanșare sub vid **A7** pentru a aspira și sigila punga. Indicatorul LED al butonului de sigilare sub vid clipește.

Alternativ, apăsați butonul de sigilare **A8** dacă doriți doar să sigilați punga. Indicatorul LED al butonului de sigilare clipește.

- i** După ce punga pentru alimente este aspirată, produsul va începe automat să sigileze punga pentru alimente. Când sigilarea pungii cu alimente s-a terminat, indicatorii LED ai butonului de sigilare și ai butonului de sigilare sub vid se sting.
- i** Când produsul detectează că punga cu alimente nu este încă vidată după 2 minute, produsul intră automat în modul de așteptare.
- i** Apăsați butonul de oprire **A9** în orice moment pentru a întrerupe procesul de vidare sau sigilare.
8. Apăsați încuietorile **A11** pentru a deschide capacul **A5**.
9. Scoateți punga cu alimente din produs.
10. Scoateți cablul de alimentare **A1** din priză.

Aspirarea alimentelor dintr-o sticlă sau cutie

1 Pentru a utiliza duza de aspirare **A3**, veți avea nevoie de un furtun de aspirare cu diametrul de 5 mm (nu este inclus).

1. Închideți capacul **A5** apăsând ferm pe ambele părți. Capacul se fixează cu un clic atunci când este blocat în poziție.
2. Așezați furtunul de aspirare pe duza de aspirare **A3**.
3. Apăsăți butonul de etanșare sub vid **A7** pentru a începe aspirarea.

1 Apăsăți butonul de oprire **A9** în orice moment pentru a întrerupe procesul de vidare sau sigilare.

4. Când pompa de aer nu mai funcționează, apăsăți butonul de oprire **A9** pentru a termina aspirarea.
5. Închideți sticla sau cutia.
6. Scoateți furtunul de aspirare din duza de aspirare **A3**.
7. Scoateți cablul de alimentare **A1** din priza de alimentare.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/ sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație UE de conformitate

Declaram că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

EST Lühijuhend

Vaakumtoidu pakendaja

16310235



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on mõeldud kivade või niiskete toiduainete vaakumkinnitamiseks toidukottii.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustöid.

See toode on mõeldud kasutamiseks koduses keskkonnas tavapärase majapidamistööde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertid tavapärase majapidamistööde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töokeskkondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades.

See toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks. Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Peamised osad (pilt A)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Toitejuhe | 7 Vaakumtihenduse nupp |
| 2 Tõuketer | 8 Pitser nupp |
| 3 Vaakumotsik | 9 Stopp nupp |
| 4 Läbipaistev kate | 10 Rullikott |
| 5 Kaanepilt | 11 Lukk |
| 6 Kuiv/niiske nupp | |

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.

⚠ HOIATUS!

Elektrilöögi oht. Toote avamine võib paljastada pingestatud osad.

- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Seda toodet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

Elektrilöögi oht. Kokkupuude veega võib kasutaja elektriliste osadega kokku puutuda.

- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.

Tõsiste vigastuste ja põletuste oht. Kuuma pinnad ja järelevalveta kasutamine võivad põhjustada põletusi või vigastusi.

- Kui toodet ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti.
- Ärge jätke toodet järelevalveta, kui läheduses on lapsed ja haavatavad inimesed.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks välise taimeri või eraldiseisva kaugjuhtimissüsteemi abil.

Lühise tõttu tekkiv tulekahjuoht. Kahjustatud komponendid võivad ülekuumeneda ja süttida.

- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne; vahetage see viivitamatult välja.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse kaabli või komplektiga, mida saab osta tootjalt või selle teeninduspartnerilt.

Kaabli kahjustumise oht. Toitekaabli kahjustumine võib põhjustada elektrilöögi või seadme rikke.

- Veenduge, et kaabel on täielikult välja tõmmatud.
- Kaabel ei tohi olla keeratud ega toote ümber mähitud.
- Seadme eemaldamisel vooluvõrgust ärge tõmmake juhtmet. Võtke alati kinni pistikust ja tõmmake.
- Ärge laske toitekaabli ripneda laua või leti serva üle ega puudutada kuumi pindu.

Ägamisohu oht. Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida. Hoidke pakkematerjal alati laste käeulatuses eemal.

⚠ ETTEVAATUST!

Kukkumisoht. Hoidke toitekaabel ja toode alati eemal tavapärastest liikumisteedest.

Ristsaastumise oht. Mustunud kuumtraat võib kanda soovimatuid aineid toidukotti. Veenduge enne iga kasutamist, et kuumtraat on puhas.

Toidumürgituse oht. Hapnikuvaba keskkond võib soodustada ohtlike bakterite kasvu. Ära kunagi vaakumiga sulge seeni, küüslauku ega pehmeid juuste.

Riknemise oht. Värsked köögiviljad eritavad pärast vaakumkinnitamist loomulikult gaasi, mis võib põhjustada toidukoti paisumist ja kinnituse rikkumist. Jahutage ja hoidke värskeid köögivilju pärast vaakumkinnitamist alati külmikus.

MÄRKUS

Toote kahjustumise oht. Toote ühendamine vale toiteallikaga võib kahjustada selle sisemisi elektrilisi komponente. Kontrollige alati, et toote pinge vastab võrgupingele.

Toote kahjustumise oht. Vedelike sattumine vaakummasinasse võib kahjustada sisekomponente ja mõjutada selle töökindlust. Ära lase vedelikel ega vedelatel toiduainetel vaakumkambrisse imeda.

Toote kahjustumise oht. Ebaõige käitlemine võib põhjustada löögi- või mehaanilisi kahjustusi. Ärge laske toodet maha kukkuda ja vältige kokkupõrkeid.

Ülekuumenemise oht. Pikem kasutamine võib põhjustada toote ülekuumenemist. Tootele tuleb anda 10 sekundit aega jahtuda enne iga järgmise sulgemise või vaakumiga sulgemise vahel. Pärast iga 30-minutilist pidevat kasutamist tuleb tootele alati anda 20 minutit aega jahtuda.

Ebaõige sulgemise oht. Ebataielikud või nõrgenenud tihendid võivad põhjustada vaakumi kadu, vähendades toidu säilivust.

- Kasutage ainult vaakumpakendite jaoks mõeldud rullkotte. Ärge kasutage köögikile ega muid sarnaseid materjale.

- Hoidke kuum traat alati puhas toidujääkidest ja mustusest, et sulgemisvõime ei väheneks.
- Kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul, ei tohi katet lukustada, et vältida tihendi kokkusurumist.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga aadressil: support.melissa-online.com

Enne esimest kasutamist

1. Eemaldage kõik pakendid ja transpordimaterjalid toote seest ja pealt.
2. Asetage toode stabiilsele, tasasele ja kuumuskindlale pinnale.

Toidukoti valmistamine (pilt B)

1. Ühendage toitekaabel **A1** pistikupesa. Kuiv-nuppu LED-indikaator süttib.
- i** 5 minuti pärast tegevusetust läheb toode puhkeolekusse. Kuivade pesu nuppu LED-indikaator kustub.
- i** Kui toode on puhkeolekus, saab selle aktiveerida, vajutades mis tahes funktsiooniklahvi. Kui 30 sekundi jooksul ei valita ühtegi funktsiooni, läheb toode uuesti puhkeolekusse.
2. Vajutage lukud **A11**, et avada kaas. **A5**.
3. Aseta rullikott **A10** toote sisse.
4. Tõmmake rullikott välja **A10** soovitud pikkuseni.
5. Sulge kaas **A5**, surudes seda mõlemalt poolt kindlalt alla. Kaan klõpsab, kui see on lukustunud.
6. Vajutage pitseri nuppu **A6**, et sulgeda toidukott.
- i** Vajuta stoppnuppu **A9**, et katkestada vaakum- või sulgemisprotsess.
7. Liiguta tõuketeraga **A2**, et löigata toidukott läbi.
8. Vajutage lukud **A11**, et avada kaas. **A5**.
9. Eemaldage tootelt toidukott.
10. Eemaldage toitekaabel **A1** pistikupesast.

Toidukoti sulgemine või vaakumiga sulgemine (pilt C)

1. Ühendage toitekaabel **A1** pistikupesa.
- i** Pärast 5 minutit tegevusetust läheb toode puhkeolekusse.
- i** Kui toode on puhkeolekus, saab selle aktiveerida, vajutades mis tahes funktsiooniklahvi. Kui 30 sekundi jooksul ei valita ühtegi funktsiooni, läheb toode uuesti puhkeolekusse.
2. Pane toit toidukotti.
- i** Ärge täitke kotti liiga täis. Jätke koti sisu ja koti ülaosa vahele alati vähemalt 6–8 cm ruumi.
- i** Veenduge, et kott on kuiv või et kotis oleva märja toiduga segunenud vedeliku kogus ei ületa 20 ml. Muidu on raske kotti tihedalt sulgeda.
3. Vajutage lukud **A11**, et avada kaas. **A5**.
4. Aseta toidukoti avaus vaakumkambrisse **C1**.

5. Sulge kaas **A5**, surudes seda mõlemalt poolt kindlalt alla. Kaan klõpsab, kui see on lukustunud.
6. Vajutage kiiv/niiske nuppu **A6**, et valida kuiva või niiske toidu vahel. Vastava nupu LED-indikaator süttib.
7. Vajutage vaakumtihenduse nuppu **A7**, et vaakumiga sulgeda kott. Vaakumtihenduse nuppu LED-indikaator vilgub.

Või vajutage pitseri nuppu **A8** kui soovite ainult kotti sulgeda. Sulgemisnupu LED-indikaator vilgub.

1. Pärast toidukoti vaakumimist hakkab toode automaatselt toidukotti sulgema.

Kui toidukott on suletud, lülituvad sulgemisnuppu ja vaakumkinnituse nuppu näitavad LED-indikaatorid välja.

1. Kui toode tuvastab, et toidukott ei ole 2 minuti pärast veel vaakumisse tõmmatud, läheb toode automaatselt ooterežiimi.

1. Vajuta stoppnuppu **A9**, et katkestada vaakum- või sulgemisprotsess.

8. Vajutage lukud **A10**, et avada kaas. **A5**.

9. Eemaldage tootelt toidukott.

10. Eemaldage toitekaabel **A1** pistikupesast.

Toidu vaakumimine pudelis või purgis

1. Vaakumotsiku kasutamine **A3**, on vaja 5 mm läbimõõduga vaakumvoolikut (ei kuulu komplekti).

1. Sulge kaas **A5**, surudes seda mõlemalt poolt kindlalt alla. Kaan klõpsab, kui see on lukustunud.

2. Asetage vaakumvoolik vaakumotsikule **A3**.

3. Vajutage vaakumtihenduse nuppu **A7**, et alustada vaakumimist.

1. Vajuta stoppnuppu **A9**, et katkestada vaakum- või sulgemisprotsess.

4. Kui õhupump lakkab töötamast, vajutage stoppnuppu **A9**, et lõpetada tolmuimejaga puhastamine.

5. Sulge pudel või purk.

6. Eemaldage vaakumvoolik vaakumotsikult **A3**.

7. Eemaldage toitekaabel **A1** pistikupesast.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärase kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jääme endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV Ätrā uzsākšanas rokasgrāmata

Vakuuma pārtikas iepakotājs

16310235



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmata.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts sausas vai mitras pārtikas vakuuma iesaiņošanai pārtikas maisiņā.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot arī lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmītnēs ar brokastīm.

Šis produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Barošanas kabelis | 7 Vakuuma noslēgšanas |
| 2 Spiediena lāpstiņa | poga |
| 3 Vakuuma sprausla | 8 Aizvērt pogu |
| 4 Caurspīdīgs vāks | 9 Stop poga |
| 5 Vāks | 10 Rullveida soma |
| 6 Sausa/mitra pogu | 11 Slēgts |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas trieciena risks. Atverot produktu, var atklāties strāvas vadītas detaļas.

- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.

Elektriskās strāvas trieciena risks. Saskare ar ūdeni var pakļaut lietotāju strāvas vadītošām detaļām.

- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.

Nopietnu traumu un apdegumu risks. Karstas virsmas un darbība bez uzraudzības var izraisīt apdegumus vai traumas.

- Kad produkts netiek lietots, atvienojiet to no strāvas padeves.
- Nekad neatstājiet produktu bez uzraudzības, ja tuvumā ir bērni un neaizsargātas personas.
- Šis produkts nav paredzēts darbībai ar ārējo taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

Ugunsgrēka risks issavienojuma dēļ. Bojātās detaļas var pārkarst un aizdegties.

- Nelietojiet produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta vai defektīva; nekavējoties to nomainiet.
- Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jāaizstāj ar speciālu kabeli vai komplektu, ko var iegādāties no ražotāja vai tā servisa pārstāvja.

Kabeļa bojājuma risks. Strāvas kabeļa bojājums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai ierīces darbības traucējumus.

- Pārlicinieties, ka kabelis ir pilnībā izvilktas.
- Kabelis nedrīkst būt savīts vai apvīts ap produktu.
- Neizvelciet produktu no rozetes, velkot par vadu. Vienmēr satveriet spraudni un velciet.
- Nelaidiet strāvas kabeli karāties pār galda vai letes malu, kā arī nepieskarieties karstām virsmām.

Apdeguma risks. Nelaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU!

Pakļupšanas risks. Vienmēr turiet strāvas kabeli un produktu tālu no parastajām gājēju ejām.

Pārneses kontaminācijas risks. Netīrs karstais vads var pārnest nevēlamas vielas uz pārtikas maisiņu. Pirms katras lietošanas pārlicinieties, ka karstais vads ir tīrs.

Pārtikas saindēšanās risks. Bezskābekļa vidē var veicināties bīstamu baktēriju vairošanās. Nekad neievietojiet vakuuma iepakojumā sēnes, ķiplokus vai mīkstos sierus.

Sabojāšanās risks. Svaigi dārzeņi pēc vakuuma iepakojšanas dabiski izdala gāzi, kas var izraisīt pārtikas maisiņa uzpūšanos un iepakojuma bojājumus. Pēc vakuuma iepakojšanas svaigus dārzeņus vienmēr atdzesējiet un uzglabājat ledusskapī.

PIEZĪME

Produkta bojājuma risks. Produkta pieslēgšana nepareizam strāvas avotam var bojāt tā iekšējās elektriskās detaļas. Vienmēr pārbaudiet, vai produkta spriegums atbilst tikla spriegumam.

Produkta bojājuma risks. Šķidrumu iekļūšana vakuuma mašīnā var bojāt iekšējās detaļas un ietekmēt tās darbību. Nekad neļaujiet šķidrumiem vai šķidriem pārtikas produktiem iekļūt vakuuma kamerā.

Produkta bojājuma risks. Nepareiza rīcība var izraisīt triecienus vai mehānisku bojājumu. Neatļaidiet produktu un izvairieties no triecieniem.

Pārkaršanas risks. Ilgstoša darbība var izraisīt produkta pārkaršanu. Pirms katras nākamās aizzīmogošanas vai vakuuma aizzīmogošanas produktam jāļauj atdzist 10 sekundes. Pēc katras 30 minūšu nepārtrauktas lietošanas vienmēr ļaujiet produktam atpūsties un atdzist 20 minūtes.

Nepareizas noslēgšanas risks. Nepilnīgi vai vāji noslēgti vāki var izraisīt vakuuma zudumu, samazinot pārtikas uzglabāšanas efektivitāti.

- Izmantojiet tikai vakuuma pārtikas iepakotājiem paredzētos rullļveida maisiņus. Neizmantojiet virtuves plēvi vai tamlīdzīgus materiālus.
- Vienmēr uzturiet karsto vadu tīru no pārtikas atliekām un netīrumiem, lai nesamazinātos blīvējuma jauda.
- Ja produkts netiks lietots ilgāku laiku, vāku nedrīkst aizslēgt, lai nepieļautu blīvējuma saspiešanu.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.melissa-online.com

Pirms pirmās lietošanas

1. Noņemiet visus iepakojuma un transportēšanas materiālus no produkta iekšpuses un ārpusē.
2. Novietojiet produktu uz stabilas, līdzenes un karstumizturīgas virsmas.

Pārtikas maisiņa izgatavošana (attēls B)

1. Pievienojiet strāvas kabeli **A1** strāvas kontaktligzdā. Ieslēdzas sausā pogas LED indikators.
- 1 **i** Pēc 5 minūšu bezdarbības produkts pārslēdzas miega režīmā. Sausā pogas LED indikators izslēdzas.
- 1 **i** Kad produkts ir miega režīmā, to var aktivizēt, nospiežot jebkuru funkciju pogu. Ja 30 sekunžu laikā netiek izvēlēta neviena funkcija, produkts atkal pārslēdzas miega režīmā.
2. Nospiediet slēdzenes **A11**, lai atvērtu vāku **A5**.
3. Novietojiet rulliša somu **A10** produktā.
4. Velciet rulliša somu **A10** uz vēlamo garumu.
5. Aizveriet vāku **A5**, stingri nospiežot to abās pusēs. Vāks noklikšķas, kad tas ir fiksēts savā vietā.
6. Nospiediet plomabas pogu **A8**, lai noslēgtu pārtikas maisiņu.
- 1 **i** Nospiediet apstāšanās pogu **A9**, lai pārtrauktu vakuuma vai aizzīmogošanas procesu.

7. Pārvietojiet stumšanas lāpstiņu **A2**, lai pārgrieztu pārtikas maisiņu.
8. Nospiediet slēdzenes **A11**, lai atvērtu vāku **A6**.
9. Noņemiet pārtikas maisiņu no produkta.
10. Atvienojiet strāvas kabeli **A1** no strāvas padeves.

Pārtikas maisiņa aizzīmogošana vai vakuuma aizzīmogošana (attēls C)

1. Pievienojiet strāvas kabeli **A1** strāvas kontaktligzdā.
1. Pēc 5 minūšu bezdarbības produkts pāriet miega režīmā.
1. Kad produkts ir miega režīmā, to var aktivizēt, nospiežot jebkuru funkciju pogu. Ja 30 sekundes nav izvēlēta neviena funkcija, produkts atkal pāriet miega režīmā.
2. Ielieciet pārtiku pārtikas maisiņā.
1. N piepildiet maisu pārāk pilnu. Vienmēr atstājiet vismaz 6–8 cm atstarpi starp maisa saturu un maisa augšējo malu.
1. Pārliecinieties, ka maisiņš ir sauss vai ka šķidrums daudzums, kas sajaukts ar mitro barību maisiņā, nepārsniedz 20 ml. Pretējā gadījumā būs grūti nodrošināt hermētisku noslēgumu.
3. Nospiediet slēdzenes **A11**, lai atvērtu vāku **A6**.
4. Ievietojiet pārtikas maisiņa atvērums vakuuma kamerā **C1**.
5. Aizveriet vāku **A6**, stingri nospiežot to abās pusēs. Vāks noklikšķs, kad tas ir fiksēts savā vietā.
6. Nospiediet pogu „sausā/mitrā” **A9**, lai pārslēgtos starp sausiem un mitriem produktiem. Ieslēdzas atbilstošās pogas LED indikators.
7. Nospiediet vakuuma blīvējuma pogu **A7**, lai izsūktu gaisu un noslēgtu maisiņu. Vakuuma noslēgšanas pogas LED indikators mirgo.

Vai arī nospiediet plombas pogu **A8**, ja vēlaties tikai aizzīmogat maisiņu. Aizsardzības pogas LED indikators mirgo.

1. Pēc tam, kad pārtikas maisiņš ir izsūknēts, produkts automātiski sāks pārtikas maisiņa aizzīmogošanu.
- Kad pārtikas maisiņš ir noslēgts, noslēgšanas pogas un vakuuma noslēgšanas pogas LED indikatori izslēdzas.
1. Ja produkts pēc 2 minūtēm konstatē, ka pārtikas maisiņš joprojām nav vakuums, tas automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā.
1. Nospiediet apstāšanās pogu **A9**, lai pārtrauktu vakuuma vai aizzīmogošanas procesu.
8. Nospiediet slēdzenes **A11**, lai atvērtu vāku **A6**.
9. Noņemiet pārtikas maisiņu no produkta.
10. Atvienojiet strāvas kabeli **A1** no strāvas padeves.

Pārtikas produktu sūknēšana pudelē vai kannā

1. Lai izmantotu vakuuma sprauslu **A3**, jums būs nepieciešama vakuuma šļūtene ar diametru 5 mm (nav iekļauta komplektā).
1. Aizveriet vāku **A6**, stingri nospiežot to abās pusēs. Vāks noklikšķs, kad tas ir fiksēts savā vietā.
2. Uzlieciet vakuuma šļūteni uz vakuuma sprauslas **A3**.
3. Nospiediet vakuuma blīvējuma pogu **A7**, lai sāktu vakuuma sūknēšanu.

1. Nospiediet apstāšanās pogu **A9**, lai pārtrauktu vakuuma vai aizzīmogošanas procesu.
4. Kad gaisa sūknis pārstāj darboties, nospiediet apstādināšanas pogu **A9**, lai pabeigtu putekļu sūcēju.
5. Aizskrūvējiet pudeli vai kārbu.
6. Noņemiet vakuuma šļūteni no vakuuma sprauslas **A3**.
7. Atvienojiet strāvas kabeli **A1** no strāvas padeves.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT Greitojo paleidimo vadovas

Vakuuminis maisto sandarīklis

16310235



Jei norite gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliname puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produkts skirtas sausų arba drėgnų maisto produktų vakuuminiam sandarinimui maisto mašeliuose. Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir suprantu su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Šis produktas skirtas naudoti buityje įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti neprofesionalūs vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz., parduotuvėse, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosios paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose.

Šis produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| ➊ Maitinimo kabelis | ➋ Vakuuminio sandarinimo mygtukas |
| ➌ Stumiamasis peilis | ➍ Užantspauduoti mygtuką |
| ➎ Vakuuminis antgalis | ➏ Stabdymo mygtukas |
| ➐ Permatomas dangtelis | ➑ Ritininė rankinė |
| ➒ Viršelis | ➓ Užraktas |
| ➔ Sausas/drėgnas mygtukas | |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus. Atidarius produktą, gali atsirasti kontaktas su įtampa turinčiomis dalimis.

- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.

Elektros smūgio pavojus. Susilietus su vandeniu, vartotojas gali liestis su elektros srovę laidžiais elementais.

- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.

Rizika patirti rimtus sužalojimus ir nudegimus. Karštos paviršiai ir neprižiūrimas veikimas gali sukelti nudegimus ar sužalojimus.

- Kai produktas nenaudojamas, išjunkite jį iš elektros tinklo.
- Niekada nepalikite produkto be priežiūros, kai šalia yra vaikai ir pažeidžiami asmenys.
- Šis gaminys neskirtas valdyti išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.

Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo. Sugadinti komponentai gali perkaisti ir užsidegti.

- Nenaudokite produkto, jei bet kuri jo dalis yra pažeista ar sugedusi; nedelsdami ją pakeiskite.
- Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu kabeliu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo aptarnavimo atstovo.

Kabelio pažeidimo pavojus. Maitinimo kabelio pažeidimas gali sukelti elektros smūgį arba prietaiso gedimą.

- Įsitikinkite, kad kabelis yra visiškai ištemptas.

- Kabelis neturi būti susuktas ar apvyniotas aplink produktą.
- Neatjunkite gaminio traukdami už kabelio. Visada suimkite kištuką ir traukite.
- Neleiskite, kad maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar stalviršio krašto ir neliestų karštų paviršių.

Pavojus uždusti. Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagas visada laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO!

Pavojus užkliūti. Visada laikykite maitinimo laidą ir produktą atokiau nuo įprastų praėjimų.

Kryžminio užteršimo pavojus. Nešvarus kaitinimo vielos galas gali perkelti nepageidaujamas medžiagas į maisto maišelį. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad kaitinimo vielos galas yra švarus.

Maisto apsinuodijimo pavojus. Deguonies neturinti aplinka gali skatinti pavojingų bakterijų dauginimąsi. Niekada nevakuumuokite grybų, česnako ar minkštų sūrių.

Gendančio maisto pavojus. Šviežios daržovės po vakuuminio užsandarinimo natūraliai išskiria dujas, dėl kurių maisto maišas gali išspūsti ir sugadinti sandarumą. Po vakuuminio užsandarinimo šviežias daržoves visada atvėsinkite ir laikykite šaldytuve.

PASTABA

Produkto sugadinimo pavojus. Prijungus produktą prie netinkamo maitinimo šaltinio, gali būti sugadinti jo vidiniai elektros komponentai. Visada patikrinkite, ar produkto įtampa atitinka tinklo įtampą.

Produkto sugadinimo pavojus. Skysčių patekimas į vakuuminę mašiną gali sugadinti vidinius komponentus ir paveikti jos veikimą. Niekada neleiskite, kad skysčiai ar skysti maisto produktai būtų įsiurbiami į vakuuminę kamerą.

Produkto sugadinimo pavojus. Netinkamas naudojimas gali sukelti smūgius ar mechaninius pažeidimus. Neleiskite produktui nukristi ir vengkite smūgių.

Perkaitimo pavojus. Ilgai veikiant produktas gali perkaisti. Po kiekvieno sandarinimo ar vakuuminio sandarinimo produktą reikia palikti atvėsti 10 sekundžių. Po kiekvieno 30 minučių nepertraukiamo naudojimo produktą visada palikite atvėsti 20 minučių.

Netinkamo sandarinimo rizika. Neužbaigtos arba susilpnėjusios sandarinimo vietos gali sukelti vakuumo praradimą, dėl ko sumažėja maisto konservavimo efektyvumas.

- Naudokite tik vakuuminiais maisto sandarikliams skirtus ritinius maišelius. Nenaudokite virtuvinės plėvelės ar panašių medžiagų.
- Visada laikykite karštą vielą švarią nuo maisto likučių ir nešvarumų, kad nesumažėtų sandarinimo galia.
- Jei produktas nebus naudojamas ilgą laiką, dangtelio negalima užrakinti, kad nesuspaustų sandariklio.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekiu su pagalbos tarnyba adresu: support.melissa-online.com

Prieš pirmąjį naudojimą

1. Pašalinkite visas pakuotes ir transportavimo medžiagas iš produkto vidaus ir išorės.
2. Padėkite gaminį ant stabilaus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.

Maisto maišelio gaminimas (nuotrauka B)

1. Prijunkite maitinimo kabelį **A1** į elektros lizdą. Įsijungs „dry“ mygtuko šviesos diodas.
i Po 5 minučių neveikimo produktas pereina į miego režimą. Sausos mygtuko LED indikatorius išsijungia.
- i** Kai produktas yra miego režime, jį galima aktyvuoti paspausdus bet kurį funkcinį mygtuką. Jei per 30 sekundžių nepasirenkama jokia funkcija, produktas vėl pereina į miego režimą.
2. Paspauskite užraktus **A11**, kad atidarytumėte dangtelį **A6**.
3. Padėkite ritininį maišą **A10** į produktą.
4. Ištraukite ritininį maišą **A10** iki norimo ilgio.
5. Uždarykite dangtelį **A5** tvirtai nuspaudžiant abiejose pusėse. Dangtelis užsifiksuoja, kai užsifiksuoja savo vietoje.
6. Paspauskite antspaudą mygtuką **A8**, kad užsandarinumėte maisto maišelį.
i Paspauskite stabdymo mygtuką **A9** bet kuriuo metu, kad sustabdytumėte vakuumo ar sandarinimo procesą.
7. Pajudinkite stumiamąjį peilį **A2**, kad perpjautumėte maisto maišelį.
8. Paspauskite užraktus **A11**, kad atidarytumėte dangtelį **A6**.
9. Išimkite maisto maišelį iš produkto.
10. Išimkite maitinimo kabelį **A1** iš elektros lizdo.

Maisto maišelio sandarinimas arba vakuuminis sandarinimas (nuotrauka C)

1. Prijunkite maitinimo kabelį **A1** į maitinimo lizdą.
i Po 5 minučių neveikimo produktas pereina į miego režimą.
- i** Kai produktas yra miego režime, jį galima aktyvuoti paspausdus bet kurį iš funkcinių mygtukų. Jei per 30 sekundžių nepasirenkama jokia funkcija, produktas vėl pereina į miego režimą.
2. Įdėkite maistą į maisto maišelį.
i Nepripildykite maišo per daug. Visada palikite mažiausiai 6–8 cm tarpą tarp maišo turinio ir maišo viršaus.
- i** Įsitikinkite, kad maišas yra sausas arba kad maiše esantis skystis, sumaišytas su drėgnu maistu, neviršija 20 ml. Kitaip bus sunku uždaryti maišą sandariai.
3. Paspauskite užraktus **A11**, kad atidarytumėte dangtelį **A6**.
4. Įdėkite maisto maišelio angą į vakuuminę kamerą **C1**.

5. Uždarykite dangtelį **A5** tvirtai nuspaudžiant abiejose pusėse. Dangtelis užsifiksuoja, kai užsifiksuoja savo vietoje.
6. Paspauskite sausas/drėgnas mygtuką **A6**, kad perjungtumėte tarp sausų ir drėgnų maisto produktų. Įsijiebs atitinkamas mygtuko šviesos diodas.
7. Paspauskite vakuuminio sandarinimo mygtuką **A7**, kad vakuumuotumėte ir užsandarinumėte maišelį. Vakuuminio sandarinimo mygtuko LED indikatorius mirksi.

Arba paspauskite sandarinimo mygtuką **A8**, jei norite tik užsandarinti maišelį. Užsandarinimo mygtuko šviesos diodas mirksi.

- i** Po maisto maišelio vakuavimo produktas automatiškai pradės užsandarinti maisto maišelį. Kai maisto maišelis užsandarinamas, užsandarinimo mygtuko ir vakuuminio užsandarinimo mygtuko šviesos diodų indikatoriai išsijungia.
- i** Kai produktas nustato, kad maisto maišas po 2 minučių vis dar nėra vakuumuotas, produktas automatiškai pereina į budėjimo režimą.
- i** Paspauskite stabdymo mygtuką **A9** bet kuriuo metu, kad sustabdytumėte vakuumo ar sandarinimo procesą.
8. Paspauskite užraktus **A11**, kad atidarytumėte dangtelį **A6**.
9. Išimkite maisto maišelį iš produkto.
10. Išimkite maitinimo kabelį **A1** iš elektros lizdo.

Maisto dulkių siurbimas iš butelio ar skardinės

- i** Norėdami naudoti dulkių siurblio antgalį **A3**, jums reikės 5 mm skersmens vakuuminio žarnos (ji komplekte neįeina).
1. Uždarykite dangtelį **A5** tvirtai nuspaudžiant abiejose pusėse. Dangtelis užsifiksuoja, kai užsifiksuoja savo vietoje.
2. Pritvirtinkite dulkių siurblio žarną prie dulkių siurblio antgalio **A3**.
3. Paspauskite vakuuminio sandarinimo mygtuką **A7**, kad pradėtumėte siurbti.
i Paspauskite stabdymo mygtuką **A9** bet kuriuo metu, kad sustabdytumėte vakuumo ar sandarinimo procesą.
4. Kai oro siurblys nustoja veikti, paspauskite stabdymo mygtuką **A9**, kad baigtumėte siurbimą.
5. Uždarykite butelį arba skardinę.
6. Nuimkite dulkių siurblio žarną nuo dulkių siurblio antgalio **A3**.
7. Išimkite maitinimo kabelį **A1** iš elektros lizdo.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilikame teisę keisti gaminių bei išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitiniams atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminyje atitinka taikomos ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

TR Hızlı başlangıç kılavuzu

Vakumlu Gıda Kapama Makinesi

16310235



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, kuru veya nemli gıdaları gıda poşetine vakumla kapatmak için tasarlanmıştır.

Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Bu ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev işleri için kullanılabilir tipik ev işleri için ev ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin: dükkanlar, ofisler ve diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlarda ve/veya oda ve kahvaltılık tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanılabilir. Bu ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Üründe yapılan herhangi bir değişiklik, güvenlik, garanti ve düzgün çalışması açısından sonuçlar doğurabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1 Elektrik kablosu | 7 Vakum mühürleme düğmesi |
| 2 İtme bıçağı | 8 Mühür düğmesi |
| 3 Vakum başlığı | 9 Durdur düğmesi |
| 4 Şeffaf kapak | 10 Rulo çanta |
| 5 Kapak | 11 Kilit |
| 6 Kuru/nemli düğmesi | |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın.

⚠ UYARI!

Elektrik çarpması riski. Ürünü açmak, elektrik akımı taşıyan parçaları açığa çıkarabilir.

- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Bu ürüne bakım için yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından servis verilebilir.

Elektrik çarpması riski. Su ile temas, kullanıcıyı elektrik akımı geçen parçalara maruz bırakabilir.

- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.

Ciddi yaranlama ve yanık riski. Sıcak yüzeyler ve gözetimsiz kullanım yanıklara veya yaranamalara neden olabilir.

- Kullanmadığınız zamanlarda ürünün fişini prizden çekin.
- Çocuklar ve savunmasız kişiler varken ürünü asla gözetimsiz bırakmayın.
- Bu ürün, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

Kısa devre nedeniyle yangın riski. Hasarlı bileşenler aşırı ısınarak alev alabilir.

- Ürünün herhangi bir parçası hasarlı veya kusurluysa ürünü kullanmayın; derhal değiştirin.
- Güç kablosu hasar görmüşse, üretici veya servis temsilcisinden temin edilebilen özel bir kablo veya tertibat ile değiştirilmelidir.

Kablo hasarı riski. Güç kablosunun hasar görmesi elektrik çarpmasına veya cihazın arızalanmasına neden olabilir.

- Kablonun tamamen uzatıldığından emin olun.
- Kablo, ürünün etrafına dolanmamalı veya bükülmemelidir.
- Ürünü kablosundan çekerek çıkarmayın. Daima fişten tutarak çekin.
- Güç kablosunun masa veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermemeyin.

Boğulma tehlikesi. Çocukların ambalaj malzemesiyle oynamasına izinvermeyin. Ambalaj malzemesini daima çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

⚠ DİKKAT!

Tökezleme tehlikesi. Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüme yollarından uzak tutun.

Çapraz bulaşma riski. Kirli bir sıcak tel, istenmeyen maddeleri gıda torbasına aktarabilir. Her kullanımdan önce sıcak telin temiz olduğundan emin olun.

Gıda zehirlenmesi riski. Oksijensiz ortamlar tehlikeli bakteri üremesine neden olabilir. Mantar, sarımsak veya yumuşak peynirleri asla vakumla paketlemeyin.

Bozulma riski. Taze sebzeler vakumla kapatıldıktan sonra doğal olarak gaz çıkarır ve bu da gıda poşetinin şişmesine ve sızdırmazlığının bozulmasına neden olabilir. Taze sebzeleri vakumla kapattıktan sonra daima soğutun ve buzdolabında saklayın.

DUYURU

Ürün hasarı riski. Ürünü yanlış bir güç kaynağına bağlamak, ürünün iç elektrikli bileşenlerine zarar verebilir. Ürünün voltajının şebeke voltajına uygun olduğunu daima kontrol edin.

Ürün hasarı riski. Vakum makinesine sıvıların girmesine izin vermek, iç bileşenlere zarar verebilir ve performansını etkileyebilir. Asla sıvıların veya sıvı gıdaların vakum haznesine emilmesine izin vermeyin.

Ürün hasarı riski. Uygun olmayan kullanım, darbe veya mekanik hasara neden olabilir. Ürünü düşürmeyin ve çarpmalardan kaçının.

Aşırı ısınma riski. Uzun süreli kullanım, ürünün aşırı ısınmasına neden olabilir. Her sızdırmazlık veya vakumlama işlemi arasında ürünün 10 saniye soğumasına izin verilmelidir. 30 dakikalık sürekli kullanımdan sonra, ürünü her zaman 20 dakika dinlendirip soğumaya bırakın.

Yetersiz sızdırmazlık riski. Eksik veya zayıf sızdırmazlık, vakum kaybına neden olarak gıda koruma performansını düşürebilir.

- Sadece vakumlu gıda kapama makineleri için tasarlanmış rulo torbalar kullanın. Mutfak folyosu veya benzeri malzemeler kullanmayın.
- Sızdırmazlık gücünün azalmaması için sıcak teli her zaman gıda kalıntılarından ve kirden temiz tutun.
- Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, contanın sıkışmasını önlemek için kapak kilitlememelidir.

Ambalajın içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: support.melissa-online.com

İlk kullanımdan önce

1. Ürünün içinden ve dışından tüm ambalaj ve nakliye malzemelerini çıkarın.
2. Ürünü sabit, düz ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.

Yiyecek torbası yapmak (resim B)

1. Güç kablосunu takın **A1** bir elektrik prizine takın. Kurutma düğmesinin LED göstergesi yanar.
- i** 5 dakika boyunca kullanılmadığında, ürün uykı moduna geçer. Kurutma düğmesinin LED göstergesi söner.
- i** Ürün uykı modundayken, herhangi bir işlev düğmesine basılarak etkinleştirilebilir. 30 saniye içinde herhangi bir işlev seçilmezse, ürün tekrar uykı moduna geçer.
2. Kilitleri bastırın **A11** kapağı açmak için **A5**.
3. Rulo çantayı yerleştirin **A10** ürünün içine yerleştirin.
4. Rulo torbayı çekin **A10** istenilen uzunluğa kadar çekin.

5. Kapağı kapatın **A5** her iki tarafını da sıkıca bastırarak kapatın. Kapak yerine oturduğunda klik sesi çıkar.
6. Mühür düğmesine basın **A8** gıda poşetini kapatmak için.
- i** Durdur düğmesine basın **A9** düğmesine basarak vakum veya sızdırmazlık işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
7. İtme bıçağını hareket ettirin **A2** yiyecek poşetini kesmek için itme bıçağını hareket ettirin.
8. Kilitleri basın **A11** kapağı açmak için **A5**.
9. Üründen gıda poşetini çıkarın.
10. Güç kablосunu çıkarın **A1** güç prizinden çıkarın.

Gıda poşetini kapatma veya vakumlama (resim C)

1. Güç kablосunu takın **A1** bir elektrik prizine takın.
- i** 5 dakika boyunca kullanılmadığında, ürün uykı moduna geçer.
- i** Ürün uykı modundayken, herhangi bir işlev düğmesine basılarak etkinleştirilebilir. 30 saniye içinde herhangi bir işlev seçilmezse, ürün tekrar uykı moduna geçer.
2. Yiyecekleri yiyecek torbasına koyun.
- i** Torba aşırı doldurulmamalıdır. Torba içeriği ile torba üst kısmı arasında her zaman en az 6 ila 8 cm boşluk bırakılmalıdır.
- i** Torbanın kuru olduğundan emin olun veya torbadaki ıslak gıda ile karışan sıvı miktarı 20 ml'yi geçmemelidir. Aksi takdirde, sıkı bir şekilde kapatmak zor olacaktır.
3. Kilitleri bastırın **A11** kapağı açmak için **A5**.
4. Yiyecek torbasının ağzını vakum odasına yerleştirin **C1**.
5. Kapağı kapatın **A5** her iki tarafını da sıkıca bastırarak kapatın. Kapak yerine oturduğunda klik sesi çıkar.
6. Kuru/nemli düğmesine basın **A6** kuru veya nemli gıdalar arasında geçiş yapmak için. İlgili düğmenin LED göstergesi yanar.
7. Vakum mühür düğmesine basın **A7** tıklayarak torbayı vakumlayın ve kapatın. Vakumlama düğmesinin LED göstergesi yanıp söner.

Alternatif olarak, mühür düğmesine basın **A8**. Mühürleme düğmesinin LED göstergesi yanıp söner.

- i** Yiyecek poşeti vakumlandıktan sonra, ürün otomatik olarak yiyecek poşetini kapatmaya başlayacaktır.
- Gıda poşetinin sızdırmazlığı tamamlandığında, sızdırmazlık düğmesi ve vakumlu sızdırmazlık düğmesinin LED göstergeleri söner.
- i** Ürün, 2 dakika sonra gıda poşetinin hala vakumlanmadığını algıladığında, otomatik olarak bekleme moduna geçer.
 - i** Durdur düğmesine basın **A9** düğmesine basarak vakum veya sızdırmazlık işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
 8. Kilitleri basın **A11** kapağı açmak için **A5**.
 9. Üründen gıda poşetini çıkarın.
 10. Güç kablосunu çıkarın **A1** güç prizinden çıkarın.

Şişe veya teneke kutudaki yiyecekleri vakumlamak

- ❶ Vakum başlığını kullanmak için **A3** kullanmak için, 5 mm çapında bir vakum hortumu (dahil değildir) gereklidir.
1. Kapağı kapatın **A5** her iki tarafını da sıkıca bastırarak kapatın. Kapak yerine oturduğunda klik sesi çıkar.
2. Vakum hortumunu vakum başlığına takın **A3**.
3. Vakum mührü düğmesine basın **A7** Vakumlamayı başlatmak için.
- ❶ Durdur düğmesine basın **A9** düğmesine basarak vakum veya sızdırmazlık işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
4. Hava pompası çalışmayı durdurduğunda, durdur düğmesine basın **A9** düğmesine basarak vakumlamayı sonlandırın.
5. Şişeyi veya kutuyu kapatın.
6. Vakum hortumunu vakum başlığından çıkarın **A3**.
7. Güç kablosunu çıkarın **A1** güç prizinden çıkarın.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılar. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

